

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 63 (1945)
Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geff. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 8.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 et le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallmenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Malergewerbe der Stadt Winterthur.
Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation, Fideris.
Holding pour valeurs électriques, Genève.
Société immobilière Charmilles-Pervenches, SA., Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 594 B/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Preisrückbildung für Speisefette. Prescriptions n^o 594 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant l'abaissement des prix des graisses comestibles.
Weisungen Nr. 75 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung. Instructions n^o 75 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abatages et le ravitaillement en viande.
Wahl in die Handelsabteilung. Nomination d'un expert économique à la Division du commerce. Nomina nella Divisione del commercio.
Erneuerung des Abonnements.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallmenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch**, morgens um 8 Uhr, bezw. am **Freitag** um 12 Uhr, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt**, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce**, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzudeuten und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1st/1946)

Gemeinschuldner: Rützler-Figli Hermann, geboren 1884, von Stetten (Aargau), Kaufmann, Ausstellungsstrasse 114, Zürich 5 (Inhaber der Firma Hermann Rützler-Figi, Tuch- und Massgeschäft, Ausstellungsstrasse 114, Zürich 5).

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1945.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. Januar 1946.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1256)

Gemeinschuldner: Berchtold Ernst, Mercerie und Bonneterie en gros, Bundesplatz 18, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1945.

Eingabefrist: bis und mit 11. Januar 1946.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen entsprechenden Kostenverschuss leistet.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1257)

Gemeinschuldner: Eglin Ernst, Kolonial- und Gemischtwarenhandlung, Zürichstrasse 25, früher auch Winkelriedstrasse 36 und Bleicherstrasse 7, wohnhaft Grünring 6, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Konkursbetreibungen: 5. Dezember 1945.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 28. Dezember 1945, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: bis und mit 22. Januar 1946.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1244st)

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass

Hausheer Max E.,

geboren 1875, von Zürich, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 21, Zollikon, gewesener Inhaber der Firma Max E. Hausheer, Import und Export, Beethovenstrasse 43, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 29. Dezember 1945 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1258)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Hasler Ad. Br., Handel en gros mit Damen- und Herrenmodeartikeln, in Zürich 6, Inhaberin Frau Adelheid Weber-Hasler, wohnhaft Nordstrasse 94, in Zürich 10.

Anfechtbar bis 1. Januar 1946 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. dem Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Serrine, Fribourg (1262)

Faillite: Socotherme S.A., à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

NB. Cette publication annule celle parue le 19 décembre 1945, page 3170.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1259)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

(Artikel 249 bis 251 SchKG)

(Infolge nachträglicher Anerkennung von Retentionsansprüchen)

Gemeinschuldner: Wilhelm & Co., vormals F. Rohrmann, Sanitätsgeschäft und Atelier für moderne Orthopädie, Kirchgasse 3, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. Dezember 1945.

Kt. Thurgau Konkursamt Kreuzlingen (1255)

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes

Schuldner: Müller-Menzel Alois, Entfeuchtungsanlagen, Bottighofen.

Auflagefrist: 10 Tage, ab 22. Dezember 1945.

Anfechtungsklagen sind innerhalb der Auflagefrist beim Friedensrichteramt Kreuzlingen anhängig zu machen, ansonst auch die nachträglich angemeldeten Forderungen (Kollokationsplan ist im übrigen bereits rechtskräftig) in Rechtskraft erwachsen.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (1253)

Gemeinschuldner: Wiedemeier Otto, geboren 21. November 1901, von Würenlos (Aargau), Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragenen gewesenen Firma gleichen Namens, Schürzenfabrikation und Handel damit, Mittelstrasse 40, Langenthal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 1. Januar 1946.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (1263)

Gemeinschuldnerin: Studler & Cie., Baunternehmung, in Seengen.

Datum der Schlussklärung: 20. Dezember 1945.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (1264)

Failli: Huguenin Jean-Ernest, titulaire de la raison «Editions des Nouveaux Cahiers», à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 19 décembre 1945.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden, Sarnen* (1245)

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Bucher W., sel., gewesener Möbelfabrikant, Kerns.

Steigerungstag: Samstag den 29. Dezember 1945, nachmittags 1 Uhr.

Steigerungsort: Gasthaus Krone, Sarnen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 12. Dezember 1945 im Konkursamt Obwalden, Kapuzinerweg, Sarnen, von 8 bis 12 und 13.30 bis 15 Uhr.

Es gelangen folgende Grundstücke und Liegenschaften zur einmaligen konkursrechtlichen Versteigerung:

1. Die Fabrikliegenschaft im Obergrund, Kerns, mit Fabrikgebäude, Wohnhaus, Ladenhütte, Dörranlage samt Zubehör und Umgelände von 8830 m² laut Grundbuch Kerns.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 65 000.
Barkautio beim Zuschlag > 20 000.

2. Haus an der Flüelistrasse, Magazingebäude Kerns mit Umgelände von 1128 m².

Konkursamtliche Schätzung Fr. 10 000.
Barkautio beim Zuschlag > 3 000.

3. Landgut Obergrund mit Scheune ohne Wohnhaus und Fabrik im Gehalte von 23 564 m².

Konkursamtliche Schätzung Fr. 45 000.
Barkautio beim Zuschlag > 10 000.

4. Matte, Weid im Gehalte von 15 040 m² mit Gaden.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 8 500.
Barkautio beim Zuschlag > 4 000.

5. Haus in Sarnen samt Umschwung von 258 m².

Konkursamtliche Schätzung Fr. 37 500.
Barkautio beim Zuschlag > 8 000.

Für alles weitere wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Für Besichtigungen und weitere Auskünfte steht das unterzeichnete Konkursamt gegen Voranmeldung jederzeit zur Verfügung.

Sarnen, den 20. Dezember 1945. Konkursamt Obwalden:
Th. Imfeld, kant. Konkursbeamter.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sel. allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innet der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innet der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betriebsamt Pfäffikon* (1228¹)
Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeigentümer: Lüscher Heinrich, geboren 1900, Kaufmann, Schaffhauserstrasse 23, in Zürich 6.

Steigerungstag: Montag den 21. Januar 1946, 14 Uhr.

Steigerungsort: Amtssitz des Betriebsamtes Pfäffikon.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. bis 17. Januar 1946.

Es findet nur eine einzige Steigerung statt.

Eingabefrist: bis 4. Januar 1946.

Grundpfand: Im Gemeindebann Pfäffikon gelegen:

Band 45, Seite 195, Kataster-Nr. 3868, Plan 55:

1. ein Wohnhaus und Schopf, unter Assek.-Nr. 33 a für Fr. 21 000 asssekuriert, mit 2 a 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Hermatswil-Pfäffikon;

2. der unausgeschiedene zehnte Teil Miteigentum an: Kataster-Nr. 3869, Plan 55: 52 m² Brunnenplatz mit dem darauf stehenden laufenden Brunnen;

3. 5 a 81 m² Garten in Hermatswil.

Grunddienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundprotokoll.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 6500.

Pfäffikon, den 14. Dezember 1945. Betriebsamt Pfäffikon:
K. Schiesser.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Land *Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, Liestal* (1260)

Am Dienstag den 8. Januar 1946, 10 Uhr, findet die Verhandlung über den von H a g m a n n G e o r g, wohnhaft in Reinach (Basel-Land), Inhaber eines Radiogeschäftes in Basel, Feldbergstrasse 12, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Artikel 304 SchKG. ergeht hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Liestal, den 19. Dezember 1945. Obergerichtskanzlei.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1254)

Banque de Montreux en liquidation concordataire

Conformément à l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935, avis est donné que la liquidation et la répartition sont clôturées.

Le compte final et le dernier rapport de la commission de liquidation sont déposés au siège de la Banque de Montreux, soit actuellement à l'agence de la Banque cantonale vaudoise à Montreux, où les créanciers peuvent en prendre connaissance.

Montreux, le 15 décembre 1945. Commission de liquidation.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Basel-Land *Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, Liestal* (1261)

Bewilligung einer Notstundung

Mit Beschluss vom 14. Dezember 1945 hat das Obergericht als Nachlassbehörde dem Gubler-Meier Adolf, Kolonialwaren, Birsfelden, eine Notstundung für die Dauer eines Jahres bewilligt. Zum Sachwalter wurde der Bezirksschreiber zu Arlesheim ernannt.

Die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Bestellung von Pfändern, die Eingehung von Bürgschaften, die Vornahme von Schenkungen sowie die Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, kann rechtsgültig nur mit Zustimmung des Sachwalters stattfinden.

Liestal, den 19. Dezember 1945. Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

11. Dezember 1945.

Baugenossenschaft Helmet, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1945 und 15. November 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung von Wohnhäusern, vornehmlich Einfamilienhäusern mit Pflanzland, und Vermietung der Wohnungen oder Verkauf der Häuser zur Hauptsache an Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20 und Fr. 50. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Tagblatt der Stadt Zürich» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschaft durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Anton Higi, von Zürich, Präsident; August Henger, von Zürich, Vizepräsident; Romeo Tomio, von Zürich, Aktuar, und Heinrich Baumann, von Gossau (St. Gallen), Kassier; alle in Zürich. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 21, in Zürich 5 (beim Aktuar Romeo Tomio).

18. Dezember 1945.

Personalfürsorgeanstalt der Firma Hermann Schröckel, Malermeister, Winterthur, in Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 11. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die finanzielle Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Firma «Hermann Schröckel, Malermeister», in Winterthur, die durch besondere, unverschuldete Umstände in Not geraten sind, beispielsweise durch Krankheit und Arbeitslosigkeit. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kommission von 3 Mitgliedern. Hermann Schröckel-Häfer, von und in Winterthur, einziges Mitglied des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grünenstrasse 16, in Winterthur 1 (bei der Firma Hermann Schröckel, Malermeister).

18. Dezember 1945.

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Korsettstoffweberei A.G. Slebner-Wangen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2635). Otto Kunz ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Rudolf Kunz ist nun Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden als Stiftungsratsmitglieder gewählt Walter Kunz, von und in Zürich, und Richard Ernst, von Winterthur und Zürich, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift.

18. Dezember 1945. Wollene und halbwollene Waren.

Pfenninger & Cie. A.-G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1945, Seite 1549), wollene und halbwollene Waren usw. Kollektivunterschrift ist erteilt an Karl Perschak, tschechoslowakischen Staatsangehörigen, in Wädenswil. Er zeichnet mit je einer der übrigen kollektivzeichnungsberechtigten Personen.

18. Dezember 1945.

Import- & Grosshandels A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1945, Seite 1945). Neues Geschäftslokal: Kornhausbrücke 1, in Zürich 5.

18. Dezember 1945. Transportversicherungen.

Adolf Altorfer, in Winterthur (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 430), Agentur-, Kommissions- und Reisebureau. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Transportversicherungen.

18. Dezember 1945. Reisebureau und Versicherungen.

Willy Altorfer, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Willy Altorfer, von Winterthur, in Winterthur 1. Reisebureau und Versicherungen. Bankstrasse 2.

18. Dezember 1945. Waren verschiedener Art.

F. Sandmeier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Sandmeier-Knüsli, von Seengen (Aargau), in Zürich 2. Import, Export und Vertretungen von Waren verschiedener Art. Bleicherweg 7.

18. Dezember 1945. Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte, Textilien.

Gottfr. Tanner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Gottfried Tanner-Bünzli, von Eriswil (Bern), in Zürich 8. Handel mit Kolonialwaren, chemisch-technischen Produkten und Textilien. Seefeldstrasse 172.

18. Dezember 1945. Schreinerei, Glaserei.
Walter Wehrli, in Neftenbach. Inhaber dieser Firma ist Walter Wehrli, von Densbüren (Aargau), in Neftenbach. Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Dorfstrasse.

18. Dezember 1945. Autotransporte.
Johann Widmer, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Johann Widmer, von Gränichen (Aargau), in Kloten. Autotransporte. Zürcherstrasse 478.

18. Dezember 1945. Landesprodukte.
Frau Anna Monti, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1937, Seite 2589), Landesprodukte. Diese Firma ist infolge Uebergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Angelo Gianesi», in Zürich, erloschen.

18. Dezember 1945. Früchte und Gemüse.
Angelo Gianesi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Angelo Gianesi, von Dielsdorf, in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau Anna Monti», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Amedea Gianesi, von Dielsdorf, in Zürich. Handel en gros mit Früchten und Gemüse. Ausstellungsstrasse 39.

18. Dezember 1945. Immobilien.
W. Sigrist, Zweigniederlassung, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1944, Seite 1097), Vermittlung von Liegenschaften, mit Hauptsitz in Cham. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

18. Dezember 1945. Gummibandweberei.
Ganzoni & Cle., in Winterthur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1882), Gummibandweberei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Abtretung des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945.
Hitz & Co. Aktiengesellschaft, Mechanische Seidenweberei in Liq., in Rüslikon (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1945, Seite 882). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945.
Stiftung Verlag Organisator AG für berufliche Förderung, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Dezember 1945 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die berufliche Förderung der Kaulleute und Gewerbetreibenden. Sie wird ihren Zweck zu erreichen suchen durch die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen sowie durch Ausrichtung von Ausbildungs-Stipendien und durch Unterstützung von gleichgerichteten Bestrebungen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Massimo Friedländer, von Tegna, in Ascona, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift je zu zweien führen Albert Maurer, von und in Küssnacht (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates, und Erwin Bächtold, von Schleithelm, in Weinfelden, sowie Gaston Friedländer, von Tegna, in Zürich, Mitglieder der Verwaltungskommission. Domizil: Langackerstrasse 49, in Zürich 6 (bei Martha Messikommer).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

17. Dezember 1945. Metzgerei, Viehhandel.
Alexander Moser, in Lyss, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 165 vom 11. Juli 1919, Seite 1229). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven sind auf 15. Dezember 1945 an die neu gegründete Kollektivgesellschaft «A. Moser's Söhne, Metzgerei Lyss», in Lyss, übergegangen.

17. Dezember 1945.
A. Moser's Söhne, Metzgerei Lyss, in Lyss. Die Brüder Alexander und Hermann Moser, von Schüpfen, beide in Lyss, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1945 begonnen hat. Sie hat Aktiven und Passiven der bisher vom Vater unter der Firma «Alexander Moser», in Lyss, betriebenen Metzgerei übernommen. Metzgerei.

18. Dezember 1945. Viehhandel.
Rudolf Schott, in Kappelen, Viehhandel (SHAB. Nr. 153 vom 28. Juni 1919, Seite 1135). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Restaurant, Spirituosen usw.
Ernst Lugnbühl-Bögli, in Aarberg, Betrieb des Bahnhofrestaurants, Handel mit Spirituosen und Fabrikation des Apéritifs «Martinazzi». Autogarage mit Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3263). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben wie folgt: Betrieb des Restaurants zum Bahnhof, Handel mit Spirituosen und Wein, Fabrikation von Liqueurs, insbesondere des Apéritifs «Martinazzi», Bierdepot.

Bureau Bern

18. Dezember 1945. Spezialgeschäft für Bäckereien usw.
Emil Baumgartner, in Bern, Spezialgeschäft für Bäckereien, Konditoreien, Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1734). Neues Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 36.

18. Dezember 1945.
«Kemag» Konstruktion & Mechanik, Autogarage Jura A.G., in Bern (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2659). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. November 1945 wurden die Statuten revidiert, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst und dabei folgende Aenderungen der publikationspflichtigen Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr: **KEMAG Aktiengesellschaft, Konstruktion und Mechanik**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Werkzeugen und metallurgischen Erzeugnissen. Das bisher voll liberierte Grundkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100, wird um Fr. 30 000 auf Fr. 50 000 erhöht, durch Umwandlung der bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 100 in 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht jetzt aus mindestens 1, höchstens aus 3 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen bleiben unverändert.

18. Dezember 1945. Spenglerei usw.
Hermann Etter, in Bern, Spenglerei- und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302). Neues Geschäftsdomizil: Gerberngasse 13.

18. Dezember 1945. Technische Artikel usw.
Aktiengesellschaft vormals Albert Peyer, in Bern, Handel mit technischen Artikeln, Oelen und Fetten, Fabrikation und Vertrieb von Blechen und Storen (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3006). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist jetzt voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

18. Dezember 1945. Isolationen usw.
Ernst Schären, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Hans Schären, von Köniz, in Bern. Ausführung von schall- und wärmetechnischen Isolationen und Fensterabdichtungen sowie Vertretung in bautechnischen Spezialitäten aller Art. Effingerstrasse 16.

18. Dezember 1945.
Vercelli A.G. Carrosserie & Spritzwerk, in Bern (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1943, Seite 2066). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

18. Dezember 1945.
Personalfürsorge der Firma Werner Horst, in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1943, Seite 2855). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Juni 1945 wurde Kenntnis genommen, dass diese Stiftung kein Vermögen mehr besitzt und die beiden Lebensversicherungen den Begünstigten abgetreten wurden. Die Stiftung ist damit gemäss Artikel 88 ZGB. von Gesetzes wegen aufgehoben worden und wird gelöscht.

18. Dezember 1945.
Wohnbaugenossenschaft Ostermundigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohngelegenheit zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 25. Oktober 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 4 bis 9 Mitgliedern. Oskar Junker, von Rapperswil (Bern), in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, ist Präsident; Walter Hirsiger, von Worb, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident/Sekretär; Fritz Krähenbühl, von Trub, in Burgdorf, Kassier. Es zeichnen kollektiv zu zweien: der Präsident Oskar Junker; der Vizepräsident/Sekretär Walter Hirsiger und der Kassier Fritz Krähenbühl. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Ostermundigen, Sehermenweg 154, bei Oskar Junker, Präsident.

Bureau Biel

13. November 1945. Apparate, Werkzeuge und Uhrenfurnituren.
Ch. Moser, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles-Walter Moser, von Landiswil, in Biel. Fabrikation von Apparaten und Werkzeugen der Uhrenbranche, Uhrenfurnituren und Elektroapparaten sowie Handel damit. Seeverstadt 62.

14. Dezember 1945. Immobilien.
Genossenschaft für Stadtrandsiedlung Biel, in Biel (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2755). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Mai 1945 die Statuten revidiert. Die Aenderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Sekretär Hans Senn und der Kassier Willy Tschanz; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung (Vorstand) eingetreten: Friedrich Wirz, von Zetzwil, als Vizepräsident; Johann Bill, von Kernried, als Sekretär; Hans Eggimann, von Gondiswil, als Kassier; Rudolf Gutjahr, von Rohrbach, und Robert Roth, von Grindelwald, beide als Beisitzer, alle in Biel. Der Präsident Theodor Mäder zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

18. Dezember 1945.
Zentralverband Schweizerischer Haus- und Grundbesitzervereine [ZSHG] (Unlon Centrale de Sociétés suisses de Propriétaires [UCSP]), in Biel, Verein (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1943, Seite 2462). Ernst Boetsch und der Vizepräsident Dr. Ferdinand Gubler sind aus dem geschäftsleitenden Ausschuss ausgeschieden, dieser auch aus dem Vorstand. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Vizepräsident des geschäftsleitenden Ausschusses wurde das Vorstandsmitglied Dr. Felix Christoffel, von und in Chur, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. Dezember 1945. Hotel.
Hans Moser, in Boltigen i. S. Betrieb des Hotels Bären (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 51). Betrieb des Hotels Simmental.

Bureau Burgdorf

18. Dezember 1945. Gallensteinpräparat.
Cholsanin A.G. in Liq., in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb des Gallensteinpräparates «Cholsanin» (SHAB. Nr. 76 vom 30. März 1944). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

11. Dezember 1945. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.
H. Studer-Liechi, in Grafenried (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1914, Seite 626). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
 11. Dezember 1945. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.
B. Studer-Liechi, in Grafenried. Inhaberin der Firma ist Bertha Studer, geborene Liechi, Johans Witwe, von und in Grafenried. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.

18. Dezember 1945. Uhren.

Adolf Stirnemann, in Münchenbuchsee, Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1491). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

18. Dezember 1945. Uhren.

Hans Stirnemann, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Hans Stirnemann, Adolfs Sohn, von Kirchleerau (Aargau), in Münchenbuchsee. Handel mit Uhren, Reparaturen.

Bureau Interlaken

17. Dezember 1945. Traktoren, Autos.

Willy Abbühl, in Unterseen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Abbühl, von Lauterbrunnen, in Unterseen. Handel mit Traktoren und Autos. Mittlere Strasse.

Bureau de Moutier

18 décembre 1945.

Société coopérative de consommation de Court, à Court (FOSC. du 16 mai 1944, n° 114, page 1107). Raymond Boillat, de La Chaux-des-Breuleux, à Court, est président (nouveau). L'administrateur et président du comité de direction Arthur Gutzwiller étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil de direction ou du gérant.

18 décembre 1945. Fromagerie, épicerie.

Georges-Emile Dätwyler, à Châtelat, fromagerie et épicerie (FOSC. du 18 août 1909, n° 208, page 1438). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Neuveville

18 décembre 1945.

Société anonyme Horlogerie Biedermann frères, fabrique Novala, Neuveville, à Neuveville (FOSC. du 8 mai 1937, n° 105, page 1079). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1945, la société a changé sa raison sociale en **Montres Nova, Biedermann frères S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Nidau

18. Dezember 1945. Möbel.

Ernst Biekel, in Bellmund. Inhaber der Firma ist Ernst Biekel, von Gossens (Waadt), in Bellmund. Möbelschreinerei.

19. Dezember 1945. Mechanische Werkstätte.

Emil Rindlisbacher, in Nidau, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 92). Der Gerichtspräsident hat durch Urteil vom 6. Dezember 1945 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de Porrentruy

17 décembre 1945.

Société de lalterie de St. Ursanne et environs, à St-Ursanne, société coopérative (FOSC. du 20 janvier 1945, n° 16, page 175). Dans son assemblée générale des sociétaires du 29 juillet 1945, la société a reconstitué son comité. Le président est Fernand Cerf, de Saulcy, à Seleute, nouveau en remplacement de Joseph Schaffner, démissionnaire; vice-président: Léon Buehlwaller, de Delémont, à St-Ursanne, ci-devant membre, en remplacement de Ernest Varin, actuellement membre; secrétaire/caissier: Raoul Thiévent, de Soubey, à St-Ursanne, ancien. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président, signant collectivement avec le secrétaire/caissier. Les pouvoirs conférés à Joseph Schaffner et à Ernest Varin sont éteints.

Bureau Thun

18. Dezember 1945. Tuch, Spezerei.

Ernst Linder, in Amsoldingen, Tuch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921, Seite 1939). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Dezember 1945. Tuch, Spezerei.

Fritz Winnewisser, in Amsoldingen. Inhaber der Firma ist Fritz Winnewisser, von Gadmen, in Gerzensee, minderjährig, unter der elterlichen Gewalt seines Vaters Fritz Winnewisser, von Gadmen, in Gerzensee. Die Firma wird vertreten durch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Indermühle, geborene Linder, Karls Witwe, von und in Amsoldingen, Tuch- und Spezereihandlung, Dorf.

18. Dezember 1945. Kolonialwaren.

Rosina Mader, in Thun, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1944, Seite 2629). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Dezember 1945. Fahrräder, Landmaschinen usw.

Bachmann & Co, Helmberg, in Heimberg, Fabrikation von Fahrrädern und Landmaschinen, Handel mit solchen, Betrieb einer Auto-Garage mit Reparaturwerkstätte, Ardita-Fahrradwerk, Landmaschinenbedarf, mechanische Werkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1943, Seite 1608). Der Sitz wurde nach Thun verlegt. Die Firma wird geändert in **Bachmann & Co. Neues Geschäftslokal**: Grabenstrasse 4, in Thun. Weiteres Geschäftslokal in Heimberg, Bernstrasse (beschränkt auf Landmaschinenbedarf, mechanische Werkstätte, Auto-Garage und Reparaturwerkstatt).

Zug — Zoug — Zugo

17. Dezember 1945.

Andermatt-Transport A.G., in Baar (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1945, Seite 2202). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Adolf Stierli ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1945 wählte als neue Verwaltungsräte: Josef Schaller, von Althürten (Luzern), in Zürich, zugleich als Präsident; Viktor Andermatt, von und in Baar, Vizepräsident, und Gottfried Herzog, von Frutwilen (Thurgau), in Glattbrugg (Zürich), Delegierter und Geschäftsführer. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1945.

Lüscher & Huwyler, Fabrik moderner Koch- und Heizapparate, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Juli 1945 begonnen hat. Gesellschafter sind Alois Huwyler, von Sins (Aargau) und Bischofzell (Thurgau), in Steinen (Schwyz), und Rudolf Lüscher, von Muhen (Aargau), in Bischofzell. Fabrikation und Verkauf moderner Koch- und Heizapparate. Chamerstrasse 75 (eigenes Bureau).

17. Dezember 1945. Bau einer Strasse.

Genossenschaft «Schneit-Waldweg», in Oberägeri. Unter dieser Firma hat sich gemäss Statuten und Gründungsbeschluss vom 18. November 1945 eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit ihrer Mitglieder gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Anlage einer fahrbaren Strasse von der Mitteldorferbergstrasse (Liegenschaft Grud) bis oberhalb des Hofes Hinterschneit, wo sie in die bestehende Privatstrasse Schneit-Hinterterrann einmündet. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch einfachen Brief sowie auch die Mitteilungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und übrige Publikationen im «Amtsblatt des Kantons Zug». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus 4 Mitgliedern. Franz Iten, von und in Oberägeri, Grund, ist Präsident; Albert Merz, von Oberägeri, in Zug, Vizepräsident und Kassier; Ernst Bay, von Küsnacht (Zürich), in Oberägeri, Hinterterrann, Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Aktuar.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

17 décembre 1945. Séminaire.

Société anonyme Saint Pie V, à Fribourg (FOSC. du 20 décembre 1941, n° 299, page 2608). Innocenti Räber et Marc de Munnynck ne font plus partie du conseil d'administration de la société. La signature de Innocenti Räber, secrétaire, est radiée. Ont été élus à leur place: Albert Haller, de Dagmersellen (Lucerne), à Fribourg, et André Gigon, de Delémont, à Fribourg. Albert Haller est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président et du secrétaire.

18 décembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.

E. Overney-Dubey, à Cottens, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 16 mai 1944, n° 112, page 1295). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

18 décembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.

Sœurs Overney, à Cottens. Marie, Agnès et Pauline Overney, feu Pierre, de Chénens, à Cottens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Epicerie, mercerie, commerce d'articles de ménage.

18 décembre 1945. Hôtel.

Ignace de Werra, à Fribourg. Le chef de la maison est Ignace de Werra, fils de Léon, de Lœche-la-Ville, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel Touring, Rue de Lausanne 25.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18 décembre 1945. Marbrerie.

Page, Thürler et Cie, à Romont, société en nom collectif (FOSC. du 19 novembre 1940, n° 272, page 2122). Cette société est dissoute depuis le 10 novembre 1945. Marius et Robert Page, à Romont, reprennent l'actif et le passif de la société dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

18. Dezember 1945. Handstickereien.

Emil Breitenmoser, in Appenzell, Fabrikation und Export von Appenzeller Handstickerei (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1109). Die Firma wird, da die Eintragungspflicht nicht mehr besteht (Art. 54 HRegV.), auf Begehren des Inhabers gelöst.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Dezember 1945. Holzbau usw.

Theodor Schlatter & Co. Aktiengesellschaft, in St.Gallen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1940, Seite 1883). Betrieb eines Holzbaugeschäftes mit Zimmerei, Treppenhau, Bauschreinerei, Innenausbau und Möbelfabrikation. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namensaktien zu Fr. 500. Gemäss Kaufvertrag vom 3. Dezember 1945 hat Theodor Schlatter die in den Liegenschaften Wassergasse 24 und 24a, in St.Gallen, installierten Maschinen, Motoren und Apparate im Werthbetrage von Fr. 56 590 der Gesellschaft übereignet, wofür dem Sacheinleger 100 Namensaktien zu Fr. 500 überlassen und der Restbetrag von Fr. 6590 in Gutschrift im Kontokorrent der Gesellschaft belastet wird. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende und voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert; die weiteren Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. Dezember 1945. Konfektion usw.

Möhle, in Degersheim, Mass und Konfektion (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1940, Seite 917). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Möhle, Mass- und Konfektionsschneiderei», in Degersheim.

14. Dezember 1945.

A. Möhle, Mass- und Konfektionsschneiderei, in Degersheim. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Anna Möhle-Rumml, von Deutschland, in Degersheim. Einzelprokura wird erteilt an: Gertrud Bless, von Flums, in Degersheim. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Möhle», in Degersheim, übernommen. Mass- und Konfektionsschneiderei. Steinwegg 399.

17. Dezember 1945. Wollwaren, Wäsche usw.

Carl Schmid, Volksmagazin, Rorschach, in Rorschach, Manufaktur- und Wollwaren, Herren- und Damenwäsche (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1562). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1945.

Stiftung der St.Galler Feinwebereien A.G. für Angestellten- & Arbeiterfürsorge, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 185 vom 10. März 1935, Seite 2039). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St.Gallen als kantonalen Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 16. November 1945 wurde Artikel 1, Absatz 2, der Stiftungsurkunde abgeändert. Neuer Sitz der Stiftung ist nunmehr St.Gallen.

17. Dezember 1945. Bäckerei, Wirtschaft.

Jakob Bischof, zum Schiff, Staad, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bischof, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Staad, Gemeinde Thal. Bäckerei und Wirtschaft. Hauptstrasse.

17. Dezember 1945. Eisenwaren usw.
Königsdorfer Hugo, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Hugo Königsdorfer, von Bottenwil (Aargau), in St. Margrethen. Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln. Hauptstrasse.

17. Dezember 1945. Elektrische Installationen.
Koch & Co., in Wil, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2639). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Steinlin, Elektro-Installationsgeschäft», in Wil, erloschen.

17. Dezember 1945.
Steinlin, Elektro-Installationsgeschäft, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Eugen Steinlin, von Rebstein, in Wil (St. Gallen). Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Koch & Co.», in Wil. Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Installationen, Verkauf von elektrischen Apparaten. Hofplatz 82.

17. Dezember 1945.
Personalfürsorgestiftung der Firma Honegger & Co. A. G. St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. November 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Honegger & Co. A. G.», in St. Gallen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod sowie bei unverschuldeter Notlage. Die Stiftung ist berechtigt, entsprechende Versicherungsverträge abzuschliessen und kann im Rahmen des Stiftungszweckes zu einer Versicherungskasse ausgebaut werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern; deren Präsident wird vom Verwaltungsrat der Stifterfirma, ein weiteres Mitglied von der Geschäftsleitung und ein Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre in freier Wahl ernannt. Dem Stiftungsrat gehören an: Ernst Widmer, von Zofingen und Kaiserstuhl, Präsident; Ernst Obkircher, von St. Gallen-Tablat, Vizepräsident; Josef Rogger, von Sehnkon, Aktuar; alle in St. Gallen. Die Unterschrift führen sämtliche Stiftungsratsmitglieder kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Kornhausstrasse 18.

18. Dezember 1945.
Eugen Stelmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1941, Seite 2609). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1945 ihre Statuten teilweise revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

18. Dezember 1945. Stickereien usw.
Eduard Vontobel A.-G., in Neck, Gemeinde Mogelsberg (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1938, Seite 1436). Eduard Vontobel, Präsident, und Dr. Eduard Vontobel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

18. Dezember 1945. Metzgerei.
Jakob Heussi, in Räfis, Gemeinde Buchs, Metzgerei (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1926, Seite 1799). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Heussi», in Räfis, Gemeinde Buchs.

18. Dezember 1945. Metzgerei.
Heussi, in Räfis, Gemeinde Buchs. Inhaber dieser Firma ist Georg Heussi, von Mühlehorn, in Räfis, Gemeinde Buchs. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Heussi», in Räfis, Gemeinde Buchs, Metzgerei. Hauptstrasse.

18. Dezember 1945.
Eichmann-Stiftung, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 285 vom 2. Dezember 1939, Seite 2412). Karl Eicher, Vizepräsident, ist als Mitglied des Stiftungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Gottlieb Blöchliger, von und in Ernetschwil, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Hermann Weber.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. Dezember 1945. Autotransporte usw.
Max Hagmayer, in Anderer, Lastautotransporte, Agentur der «Sesa» (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1931, Seite 760). Die Geschäftsnatur wurde abgeändert und lautet nun: offizielle Bahncamionnage und Autotransporte Hinterrheintal und Avers.

17. Dezember 1945. Baugeschäft.
Battista Winzens, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Inhaber dieser Firma ist Battista Winzens-Cavegn, von Trun, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Bauunternehmer, Baugeschäft.

18. Dezember 1945.
Aktiengesellschaft Sport-Hotel Rothorn Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1944, Seite 1574). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1945 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurden 150 neue Aktien zu Fr. 500 ausgegeben. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Das neue Aktienkapital beträgt somit Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 150 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten und voll liberiert sind. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

W. Affolter, Bauunternehmung A. G., in Neuenhof (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1945, Seite 3118). Das Mitglied des Verwaltungsrates Werner Affolter wohnt in Neuenhof (nicht Neudorf).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. Dezember 1945. Holz.
Th. Dorner & Co., in Romanshorn, Holzhandlung, Hobel- und Spaltwerk (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650). Die Kommanditärin Maria Dorner ist infolge Todes ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 und ihre Prokura sind erloschen. Als neue Kommanditärin mit einer Barcinlage von Fr. 10 000 ist Edith Dorner, von Wallenwil, in Romanshorn, in die Gesellschaft eingetreten.

18. Dezember 1945. Spielwaren.
Madeleine Schwendener-Fouilleul, in Meiersboden-Au bei Fischingen, Vertrieb von Spielwaren (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2995). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Hobelbankersatz.
Helnrich Witzig, in Berlingen, Herstellung und Vertrieb eines Hobelbankersatzes sowie Handel mit Sensen (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Steckborn verlegt. Jetztige Natur des Geschäftes ist Herstellung und Vertrieb eines Hobelbankersatzes.

18. Dezember 1945. Manufakturwaren usw.
Frau Rutishauser, in St. Margrethen, Vertrieb von Manufakturwaren, Haushaltsartikeln und Schuhpflegemitteln (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1942, Seite 868). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Fuhrhaltereien usw.
Meinrad Brändle, in Weinfeld, SBB-Camionnage (mit Pferden) und Fuhrhaltereien (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1942, Seite 2802). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

18. Dezember 1945. Elektrische Bedarfsartikel.
B. Huser-Stadler, in St. Margrethen, Handel mit und Montage von elektrischen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1941, Seite 680). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1945. Velos usw.
A. Bortolazzi, in Unterschlatt. Inhaber der Firma ist Albert Bortolazzi, von und in Unterschlatt. Velohandlung und mechanische Werkstätte.

18. Dezember 1945. Käserei, Schweinemästerei.
Albert Haag, in Eschlikon. Inhaber der Firma ist Albert Haag, von Wuppenau, in Eschlikon. Käserei und Schweinemast.

18. Dezember 1945. Sägerei usw.
Haag & Burkart, in Kreuzlingen, Sägerei und Holzhandlung, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1945, Seite 1777). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Dezember 1945. Käserei, Schweinemästerei.
Ernst Glauser-Knöpfel, in Stelzenhof-Weinfeld. Inhaber der Firma ist Ernst Glauser-Knöpfel, von Rüti (Burgdorf), in Stelzenhof-Weinfeld. Käserei und Schweinemast. Stelzenhof.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 dicembre 1945. Cuoi, ecc.
Ledag-Aktiengesellschaft, precedentemente inscritta a Basilea (F.U.S.C. del 5 maggio 1939, n° 104, pagina 931), commercio con merce di ogni genere, specialmente commercio con cuoi e articoli di cuoio, come pure l'assunzione di corrispondenti rappresentanti. Con atti pubblici del 14 novembre e 10 dicembre 1945, quali processo verbale dell'assemblea generale degli azionisti, la società ha deciso di trasferire la sede della società a Bellinzona e di aumentare il capitale sociale da fr. 5000, liberato al 20%, a fr. 50 000, interamente liberato, mediante l'emissione di 90 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente librate e versando la differenza delle 10 azioni liberate al 20%. La ragione sociale è modificata in **Ledag, Società Anonima**. La società assume a titolo di apporto dalla signora Ester Novel, fu Edoardo, da Ballaigues (Vaud), domiciliata a Ginevra, merci e mobili diversi come all'inventario di data 10 dicembre 1945, ed annesso all'atto pubblico 10 dicembre 1945, per il prezzo di fr. 34 000. Questo prezzo di inventario è accettato dalla società, ed alla signora Ester Novel, in pagamento dei suoi apporti, vengono consegnate 68 azioni. Gli statuti originari portano la data del 6 giugno 1936, modificati il 14 novembre e 10 dicembre 1945. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente librate, delle quali 68 furono assegnate alla signora Ester Novel, in pagamento dei suoi apporti in natura. L'assemblea generale degli azionisti è convocata mediante avviso agli azionisti figuranti nel libro delle azioni, da intimarsi per lettera raccomandata. L'organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da uno solo nella persona di Ester Novel, fu Edoardo, da Ballaigues (Vaud), domiciliata a Ginevra, che vincola la società colla propria firma individuale. La firma di Arnoldo Chicherio, già unico membro del consiglio di amministrazione, è cancellata, lo stesso non facendo più parte dell'amministrazione della società. Recapito: Piazzale Ferrovie Federali (albergo Internazionale).

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

19 décembre 1945. Menuiserie, mécanique.
Rey Adolphe et Fils, à Vissoie. Adolphe et Henri Rey, les deux de et à Vissoie, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 mai 1945. Menuiserie, mécanique.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 décembre 1945.
Fondation en faveur du personnel de Nouvelle Fabrique Election S.A., à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 14 décembre 1945, une fondation. Elle a pour but d'allouer des subsides aux employés et ouvriers de «Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme», ainsi qu'à leurs familles, notamment: a) des pensions de retraite, d'invalidité, de veuve et d'orphelins; b) des subsides en cas de maladies et d'accidents; c) des dons en cas de mariage; d) des allocations familiales. Elle pourra aussi conclure des contrats d'assurance en faveur des bénéficiaires et prendre à sa charge tout ou partie des primes. La fondation est administrée par un comité de 3 à 5 membres, nommés par le conseil d'administration de «Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme»; le personnel y sera représenté. Le comité se compose de: Lucien Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds, président; Robert Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds; Nelly Chédel, des Les Bayards, représentant le personnel; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Ils engagent la fondation par leur signature collective à deux Bureaux: Rue Numa Droz 142, dans les bureaux de «Nouvelle Fabrique Election Société Anonyme».

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Malergewerbe der Stadt Winterthur

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 21)

Der Malermeisterverband Winterthur und Umgebung, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt mit dem Gesuch, die Artikel 1 bis 8 des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1945 für das Malergewerbe in der Gemeinde Winterthur und das Ferienreglement für das Malergewerbe der Stadtgemeinde Winterthur vom 1. Januar 1945 allgemeinverbindlich zu erklären.

A. Aus dem Gesamtarbeitsvertrag

Art. 1. Dieser Vertrag gilt für das Gebiet der Gemeinde Winterthur.

Art. 2. Die normale wöchentliche Arbeitszeit darf 50 Stunden nicht überschreiten. In den Monaten November und Februar beträgt die tägliche Arbeitszeit in der Regel 7 1/2 Stunden. In den Monaten Dezember und Januar mindestens 7 Stunden. Am Samstag ist um 12.00 Uhr Arbeitsschluss.

Die Arbeitszeit ist genau einzuhalten. Das Umkleiden und die dazu erforderlichen Vorbereitungen haben vor Beginn bzw. nach Schluss der Arbeitszeit zu erfolgen. Fernbleiben von der Arbeitsstelle muss vorher dem Meister oder dessen Vertreter angezeigt werden.

Der Genuss von Speisen und Getränken und das Rauchen während der Arbeitszeit ist nicht gestattet.

Art. 3. Zahlungseinheit ist der Stundenlohn.

Der durchschnittliche Grundlohn für einen gelernten Arbeiter setzt sich zusammen aus den Ansätzen vom September 1939 plus 8 Rappen Grundlohnerhöhung ab Datum des Vertragsabschlusses und beträgt Fr. 1.63 die Stunde.

Während des ersten Jahres nach der Lehre beträgt der Mindestgrundlohn Fr. 1.43 die Stunde.

Invalide oder sonst Minderleistungsfähige werden nach Uebereinkommen der Vertragsparteien ihrer Leistungsfähigkeit entsprechend entlohnt.

Der Arbeiter ist berechtigt, nach Ablauf der ersten Woche (Zahltagwoche) eine Abschlagszahlung bis zu 80% des verdienten Lohnes zu verlangen, sofern er spätestens einen Tag vor dem Meister Anzeige macht.

Der Lohn wird alle 14 Tage ausbezahlt. Er ist in verschlussener Zahltagtasche mit Firmenbezeichnung und detaillierter Abrechnung auszuhändigen.

Bei Austritt oder Entlassung wird der Lohn spätestens an dem nach Einlieferung der Lohnlisten folgenden Tag ausbezahlt.

Die Teuerungszulagen werden durch zentrale Verhandlungen festgelegt.

Diese betragen am 15. August 1944 51 Rappen pro Stunde.

Art. 4. Es werden folgende Zuschläge bezahlt:

| | | |
|--|-----------------|--------|
| Ueberstunden von | 18.00—20.00 Uhr | = 25% |
| Nacharbeit von | 20.00—22.00 Uhr | = 50% |
| Für Nacharbeit, die über 22.00 Uhr hinausdauert, von | 22.00—06.00 Uhr | = 100% |
| Für Arbeit am Samstagnachmittag | 13.00—20.00 Uhr | = 50% |
| Für Arbeit an Sonn- und Feiertagen | | 100% |

Nur vom Meister verlangte Ueberzeitarbeit wird als solche bezahlt.

Für auswärtige Arbeiten werden entsprechende Zulagen bezahlt.

Art. 5. Akkordarbeit kann nur mit Speziallisten vereinbart werden.

Art. 6. Alle Maler und Hilfsarbeiter haben Anspruch auf bezahlte Ferien. Diese sind auf Grund gegenseitiger Verständigung zu beziehen. Der Ferienanspruch beträgt mindestens soviel Werktag, als die Ferienvergütung von 2% von dem im Jahr ausbezahlten Löhnen, einschliesslich der Teuerungszulagen, sich in Tagelöhne aufteilen lässt.

Die Ferien müssen bezogen werden und es darf während deren Dauer keine Berufsarbeit verrichtet werden.

Die Ferienvergütung ist von den Meistern in die Ferienkasse für das Malergewerbe des Malermeisterverbandes einzuzahlen.

Kontrollorgan ist die örtliche Berufskommission.

Diese erlässt ein Reglement.

Die Verwaltung der Ferienkasse besorgt der Malermeisterverband Winterthur und Umgebung, laut Reglement.

Art. 7. Das Arbeitsverhältnis kann gegenseitig täglich auf Ende des nächsten Arbeitstages gelöst werden.

Im überjährigen Dienstverhältnis beträgt die Kündigungsfrist 14 Tage.

Art. 8. Den Arbeitnehmern, die in einem Arbeitsverhältnis stehen, ist die Ausübung jeglicher Berufsarbeit für Drittpersonen untersagt. Verletzungen dieser Bestimmungen berechtigen zu sofortiger Entlassung.

B. Ferienreglement für das Malergewerbe der Stadtgemeinde Winterthur

Art. 1. Der Meister ist verpflichtet, den bei ihm beschäftigten Arbeitern 2% des Bruttolohnes (einschliesslich Teuerungszulagen und Ueberzeitzulagen) in Ferienmarken zu leisten. Diese sind dem Arbeiter an jedem Zahltag im Zahltagskouvert zu übergeben, unter Angabe des Betrages auf dem Kuvert. Bei der Berechnung sich ergebende Rappenbeträge sind auf- oder abzurunden (z. B. Fr. 2.73 = Fr. 2.75, Fr. 2.72 = Fr. 2.70 usw.).

Art. 2. Der Arbeiter hat bei der Verwaltung der Ferienkasse ein Ferienbuch gegen Zahlung von Fr. 1.— zu beziehen, in welchem er die Ferienmarken einzukleben hat. Die Ferienmarken dürfen vom Empfänger nur für seinen persönlichen Ferienanspruch verwendet werden. Jeder Missbrauch hat deren Nichteinlösung zur Folge.

Art. 3. Während der Ferien sind herulliche Betätigung bei einem andern Meister, Unternehmer usw. oder bei Drittpersonen (Schwarzarbeit) sowie der Bezug von Arbeitslosenunterstützung oder Krankengeld verboten.

Fehlbare werden nach Artikel 12 behandelt.

Art. 4. Der Arbeiter ist nach Ablauf eines Jahres, vom Tage der Ausstellung des Ferienbuches an, zum Bezuge der Ferien berechtigt. Der Arbeiter hat sich über den Bezug mit dem Meister zu verständigen, welcher ihm darüber eine Bescheinigung auszustellen hat. Arbeiter, die weniger als 3 Monate innerhalb Jahresfrist auf dem Platze arbeiten, haben keinen Anspruch auf Ferienentschädigung.

Art. 5. Hat sich der Arbeiter mit dem Meister über den Antritt der Ferien geeinigt, so hat er sich mit dem Ferienbuch beim Verwalter der Ferienkasse zu melden. Ferner ist die Bescheinigung des Meisters vorzuweisen, dass der Arbeiter zurzeit ferienberechtigt ist. Wunsch der Arbeiter seine Ferien während der Arbeitslosigkeit zu beziehen, so hat er seine Stempelkarte der Verwaltung vorzuweisen, welche darin die Feriendauer einträgt.

Die Verwaltung errechnet aus dem Ferienbuch den Betrag der eingeklebten Ferienmarken. Davon wird ein prozentualer Betrag für Unkosten (Marken, Drucksachen, Geschäftsbücher usw.) und Verwaltungskosten abgezogen. Dieser wird jeweils anhand der Abrechnung pro 31. Dezember durch die Berufskommission bestimmt, erstmals am 31. Dezember 1945.

Der nach diesem prozentualen Abzug errechnete Betrag wird durch den Stundenlohn des Arbeiters dividiert und ergibt die Zahl der Ferienstunden, welche, durch acht geteilt, die Anzahl der Ferientage ergibt.

Art. 6. Der Ferienkasse verfallen folgende Beträge:

- einbezahlte Beträge von verlorengegangenen Ferienmarken;
- einbezahlte Beträge für wegen Verletzung des Reglements nicht mehr anspruchsberechtigte Ferienmarken;
- nichtbezogene Feriengelder, jedoch erst nach Ablauf von fünf Jahren;
- Bussengelder aus der Beurteilung von Vergehen gegen die Bestimmungen des Reglements;
- Einzahlungen für das Ferienbuch;
- Feriengelder, die laut Artikel 4 nicht mehr zur Auszahlung gelangen.

Alle diese Gelder dürfen nur für die Deckung der Unkosten und der Verwaltungskosten verwendet werden, um die Höhe der prozentualen Abzüge möglichst niedrig zu halten, eventuell ganz sistieren zu können.

Art. 7. Jede Abmahlung zwischen Meister und Arbeiter, die bezweckt, die Abgabe oder die Annahme von Ferienmarken durch Verzicht oder durch Barablösung zu umgehen, ist verboten und wird geahndet.

Art. 8. Klagen wegen Verweigerung oder unrichtiger Abgabe der Ferienmarken an die beschäftigten Arbeiter sind der Verwaltung der Ferienkasse schriftlich einzureichen.

Die Verwaltung fordert den betreffenden Meister auf, die Klage mit ihm zu erörtern und zu erledigen. Ist eine gütliche Ahmahlung nicht möglich, so geht der Streitfall an die Berufskommission.

Art. 9. Zur Durchführung und Ueberwachung der richtigen Handhabung der Bestimmungen des Ferienreglements sind folgende Organe zuständig:

- die Verwaltung der Ferienkasse,
- die Berufskommission.

Art. 10. Die Verwaltung der Ferienkasse wird vom Malermeisterverband gewählt. Die Verwaltung hat die Buchführung, das Kassawesen, den Verkauf, die Einlösung des Ferienbuches und der Ferienmarken, den Postscheckverkehr, die Korrespondenzen und alle weitem sich aus der Führung der Ferienkasse ergebenden Geschäfte zu besorgen.

Art. 11. Die Berufskommission besteht aus zehn Mitgliedern. Fünf Mitglieder werden vom Meisterverband und fünf von den Arbeiterverbänden bestimmt. Das Präsidium und das Aktariat werden abwechselungsweise von den Parteien geführt. Die Berufskommission wählt auf die Dauer von zwei Jahren zwei Rechnungsrevisoren und einen Ersatzmann.

Art. 12. Die Berufskommission hat über die richtige Durchführung und Handhabung des Ferienreglements zu wachen. Sie behandelt Streitigkeiten, die sich aus der Handhabung des Reglements ergeben. Ferner untersucht sie Fälle von Verletzungen des Reglements und bestimmt die Sanktionen für solche. Sie kann Bussen aussprechen im Betrage von Fr. 5 bis Fr. 100 sowie den Entzug der Ferienentschädigung beschliessen.

Die Berufskommission hat über ihre Verhandlungen Protokoll zu führen.

Art. 13. Sofern sich die Berufskommission nicht einigen kann, wird die Angelegenheit dem Gewerbegericht Winterthur als Schiedsgericht zum endgültigen Entscheid vorgelegt.

Art. 14. Diesem Reglement entgegenstehende gesetzliche Ferienbestimmungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Art. 15. Dieser Vertrag wird in seinen materiellen Bestimmungen den zuständigen Behörden zur Allgemeinverbindlicherklärung eingereicht.

Laut Gesuch hat die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages bis zum 31. Dezember 1946 zu gelten und sich zu erstrecken

- auf das Gebiet der Gemeinde Winterthur,
- auf die gelernten und ungelernen Arbeiter mit Ausnahme der Lehrlinge und
- auf die Bau-, Möbel-, Wagen- und Schriftenmalereibetriebe mit Ausnahme der Maler, die in Anstalten, Hotels oder Betrieben der Industrie beschäftigt werden.

Das Gesuch kann auf der Volkswirtschaftsdirektion, Kaspar-Escher-Haus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden.

Eventuelle Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen bis zum 23. Januar 1946 einzureichen. (AA. 214)

Zürich, den 14. Dezember 1945.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich
Henggeler.

Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation, Fideris

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Bad Fideris mit Sitz in Fideris hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 1945 aufgelöst.

Gemäss OR. Artikel 742 werden Gläubiger der Gesellschaft hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche irgendwelcher Art spätestens innert zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Dr. jur. S. Giovanoli, c/o Graubündner Kantonalbank, Chur, anzumelden.

Chur, den 11. Dezember 1945.

AG. Bad Fideris in Liquidation.

(AA. 204²)

Der Liquidator.

Holding pour valeurs électriques, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La Holding pour valeurs électriques, Genève, étant entrée en liquidation, les créanciers sont invités à faire valoir leurs droits auprès des liquidateurs au siège de la société, Rue de la Confédération 2, Genève.

Genève, le 21 décembre 1945.

(AA. 218³)

Les liquidateurs.

Société immobilière Charmilles-Pervenches, SA., Genève

Rue de Marnac 3, chez Mr Charles Monney

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé, dans son assemblée du 20 décembre 1945, de réduire son capital social de fr. 100 000 à fr. 50 000 par remboursement en espèces, au moyen d'un emprunt contracté par la société, de 200 actions au porteur de fr. 250 chacune, tirées au sort.

Avis est donné de cette décision aux créanciers de la société conformément à l'article 733 CO. (AA. 215)

Genève, le 20 décembre 1945.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 594 B/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Preisrückbildung für Speisefette

(Vom 20. Dezember 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung Nr. 57 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisrückbildung für lebensnotwendige Waren), vom 24. Oktober 1945, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, verfügt:

1. Auf den dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt (Sektion für Speisefette und Speiseöle) am 31. Dezember 1945, abends, zu meldenden Beständen an Kokosfettraffinat, rein (Kopra und Roh-Kokosöl auf Raffinat umgerechnet), wird eine Vergütung gewährt von Fr. 45 je 100 kg Kokosfettraffinat, rein.

2. Unter diese Verfügung fallen nur die von den Oelwerken, Fett- und Margarinefabriken dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt (Sektion für Speisefette und Speiseöle) zu rapportierenden Bestände vom 31. Dezember 1945, abends, an Kopra, Roh-Kokosöl, Kokosfettraffinat sowie der nachgewiesene Anteil der Speisefett-Fertigfabrikate an Kokosfettraffinat, soweit diese Speisefette mit dem Preisdruck gemäss den ab 1. Januar 1946 geltenden Preisen versehen sind.

3. Die Vergütung auf den Speisefettvorräten der Fabrikanten setzt voraus, dass der Anteil an Kokosfettraffinat der angemeldeten Speisefettbestände aus den Fabrikations- bzw. Rohstofflagerbüchern einwandfrei nachgewiesen wird. Wenn diese Voraussetzungen nicht gegeben sind, hat der Fettfabrikant die von dem mit der Kontrolle beauftragten Beamten gezogenen Muster durch den zuständigen Kantonschemiker auf Kosten des Geschüftstellers über den Kokosfettgehalt analysieren zu lassen.

4. Die Bestände an Speisefetten, welche sich am 1. Januar 1946 noch beim Handel befinden, dürfen weiterhin zu den bisherigen Preisen gemäss Preisdruck abgegeben werden.

5. Gesuche um Rückerstattungen sind direkt der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Montreux-Terriet bis zum 7. Januar 1946 zuzustellen. Das Gesuch hat die genauen Angaben über die Zusammensetzung und den Standort der meldepflichtigen Lagerbestände zu enthalten. Es ist unter Verwendung des sich im Anhang befindenden Formulars oder nach dessen Schema einzureihen und hat ausser der rechtsverbindlichen Unterschrift eine Erklärung zu enthalten, wonach die Angabe der gemeldeten Bestände gemäss Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung wahrheitsgetreu erfolgt.

6. Für nicht vorschrifts- und fristgemäss (vgl. Ziffer 5) eingereichte Gesuche wird keine Vergütung ausgerichtet.

7. Die Auszahlung der in Betracht kommenden Vergütungen wird nach Prüfung der eingereichten Gesuche und nach Genehmigung der mit der Durchführung betrauten Amtsstellen vorgenommen.

8. Unrichtige Angaben sind gemäss Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung in Verbindung mit den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 betreffend das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege strafbar. Unrechtmässig verlangte Vergütungen sind ausserdem rückzuerstatten.

9. Diese Verfügung tritt am 31. Dezember 1945 in Kraft.

Prescriptions n° 594 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant l'abaissement des prix des graisses comestibles

(Du 20 décembre 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 57 du Département fédéral de l'économie publique, du 24 octobre 1945, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (abaissement des prix des marchandises de première nécessité), d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation, prescrit:

1° Une ristourne de fr. 45 par 100 kg de graisse de coco pure raffinée sera versée pour tous les stocks, au 31 décembre 1945 au soir, de graisse de coco pure raffinée (copra et huile de coco brute calculés comme produits raffinés) qui doivent être annoncés à l'Office de guerre pour l'alimentation (Section des graisses et huiles alimentaires).

2° Ces prescriptions ne concernent que les stocks, au 31 décembre 1945 au soir, de copra, d'huile de coco brute et de graisse de coco raffinée annoncés à l'Office de guerre pour l'alimentation (Section des graisses et huiles alimentaires) par les huileries et les fabricants de graisse et de margarine, ainsi que la proportion justifiée de graisse de coco raffinée contenue dans les produits finis de graisse alimentaire, en tant que ces graisses alimentaires sont munies du prix imprimé conforme aux taux valables dès le 1^{er} janvier 1946.

3° Le subside sera versé sur les stocks de graisse comestible des fabricants, à condition que la proportion de graisse de coco raffinée par rapport aux stocks de graisse comestible annoncés puisse être prouvée par les livres de fabrication et par les inventaires de matières brutes. Si ce n'est pas le cas, le fabricant de graisses est tenu de faire analyser à ses frais par le chimiste cantonal compétent un échantillon prélevé par le fonctionnaire chargé du contrôle, aux fins de déterminer la teneur en graisse de coco.

4° Les graisses alimentaires encore en stock dans le commerce le 1^{er} janvier 1946 peuvent être vendues comme jusqu'ici aux prix imprimés.

5° Les demandes de restitution doivent être adressées directement à l'Office fédéral du contrôle des prix, à Montreux-Terriet, jusqu'au 7 janvier 1946. La requête pour laquelle on utilisera la formule appropriée ou le même schéma mentionnera la composition exacte et l'emplacement des stocks; elle sera signée et attestera l'exactitude des stocks annoncés conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché.

6° Aucune ristourne ne sera versée si les requêtes ne sont pas présentées sous la forme et dans le délai prescrits au chiffre 5.

7° Les ristournes seront versées lorsque les demandes auront été examinées et approuvées par les services compétents.

8° Conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché et aux dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre, ceux qui donnent de faux renseignements sont punissables. De plus, les ristournes demandées injustement devront être restituées.

9° Ces prescriptions entrent en vigueur le 31 décembre 1945.

Weisungen Nr. 75

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung

(Vom 18. Dezember 1945)

A. Befristete Anordnungen (Januar 1946)

I. Zuteilung von Lagerfleisch-Gc

10% der anfangs Dezember abgelieferten Konsumenten- und Grossbezüglercoupons für Fleisch. Die Lagerfleisch-Gc sind verwendbar für frisches, gesalzenes oder gefrorenes Importfleisch von Grossvieh und Schweinen sowie für Importspeck, ferner für die Abtragung von Vorsehusschulden bei der Sektion.

II. Schlachtgewichtszuteilung und Schweinekontingent

1. Die Schlachtgewichtszuteilung wird nach den anfangs Dezember abgelieferten Rationierungsausweisen für Fleisch und Fett berechnet, abzüglich obige Zuteilung von Lagerfleisch-Gc.

2. Kontingent für Schweine: 12% der Basiseschlachtungen, wovon 10% für Schlachtungen und 2% für Import- und Gefrierschweine, mindestens 30 kg je Betrieb. Das Kontingent für Import- und Gefrierschweine verfällt, wenn es nicht im Januar ausgenützt wird.

B. Unbefristete Anordnungen

III. Fleischverkauf am 24. und 31. Dezember 1945

Laut Verfügung des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes Nr. 147, vom 13. Oktober 1945, Artikel 4, Alinea e, sind Abgabe, Austragen und Bezug von Fleisch und Fleischwaren von Warmblütern am Montag den 24. und 31. Dezember 1945 (Vortage vor Weihnachten und Neujahr) den ganzen Tag allgemein gestattet.

IV. Schlachtungen vom 31. Dezember 1945

Schlachtungen, die am Montag den 31. Dezember 1945 vorgenommen werden, sind der Schlachtgewichtszuteilung und dem Schweinekontingent pro Januar 1946 zu belasten und im Januar-Rapport einzutragen. Solche Schlachtungen sind von den Fleischsehauern in dem für den Januar gültigen Waagkontrollblatt M2 einzuschreiben.

Metzgereibetriebe, die indessen ihre Schlachtungen vom 31. Dezember noch im Dezember-Rapport einzutragen wünschen, haben dies dem Fleischschauer spätestens bei Vornahme der Fleischschau ausdrücklich zu melden. Vorbehalten bleiben besondere Anordnungen der Schlachthofverwaltungen.

V. Heraufsetzung der Punktbewertung für Schaffleisch

Ab 31. Januar 1946 sind für 100 g Schaffleisch mit Knochen wiederum 100 Punkte erforderlich.

Der Abzug für Schafschlachtungen im November und Dezember 1945 beträgt, gleich wie im Oktober 1945, 60% in Position E 6 d und E 11 d des Monatsrapportes.

C. Straf- und Schlussbestimmungen

1. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.

2. Fleischschauorgane, welche unwahre Angaben machen oder beständigen (z. B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszuteilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, machen sich strafbar.

3. Diese Weisungen treten am 31. Dezember 1945 in Kraft.

Instructions n° 75

de la Section viande et bétail de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant les abatages et le ravitaillement en viande

(Du 18 décembre 1945)

A. Prescriptions de durée limitée (janvier 1946)

I. Attribution de Gc «viande stockée»

10% des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) restitués au début de décembre. Les Gc «viande stockée» peuvent être employés pour l'acquisition de viande importée — fraîche, salée ou congelée — de gros bétail et de porc, ainsi que de lard importé. Ils peuvent également servir à l'amortissement des dettes afférentes aux avances accordées par la section.

II. Attribution en poids mort et contingent de pores

1. L'attribution en poids mort se calcule sur la base des titres de rationnement de viande et de graisse remis au début de décembre, après déduction de l'attribution de Gc «viande stockée» prévue ci-dessus.

2. Le contingent de pores est fixé au 12% de la moyenne des pores abattus pendant les mois de base; le 2% (30 kg au moins par boucherie) ne donnant droit qu'à l'acquisition de pores importés et congelés, on peut donc abattre des pores pour le 10% restant. Le contingent de pores importés et congelés est perdu s'il n'est pas employé en janvier.

B. Prescriptions de durée illimitée

III. Vente de viande les 24 et 31 décembre 1945

En application de l'ordonnance n° 147 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 13 octobre 1945 (article 4, alinéa c), la cession, la livraison et l'acquisition de viande et de produits carnés d'animaux à sang chaud sont autorisées les lundis 24 et 31 décembre 1945 (veilles de Noël et de Nouvel-An) durant toute la journée.

IV. Abatages du 31 décembre 1945

Les abatages qui seront exécutés le 31 décembre 1945 seront déduits de l'attribution en poids mort et du contingent de pores du mois de janvier et inscrits dans le rapport mensuel de janvier. De tels abatages seront mentionnés par l'inspecteur des viandes sur la feuille de contrôle M 2 valable pour le mois de janvier.

Les bouchers et les charcutiers qui désirent, par contre, que leurs abatages du 31 décembre soient encore inscrits dans le rapport mensuel de décembre l'annonceront à l'inspecteur des viandes au plus tard au moment de l'inspection. Demeurent réservées des instructions spéciales de l'administration des abattoirs.

V. Augmentation du barème de conversion en points pour la viande de mouton

A partir du 31 janvier 1946, on devra remettre 100 points de viande pour pouvoir acquérir 100 g de viande de mouton avec charge.

Comme en octobre, la réduction pour les abatages de moutons sera fixée en novembre et en décembre à 60% sous position E 6 d et E 11 d du rapport mensuel.

C. Dispositions pénales et finales

1. Celui qui contrevient aux présentes instructions sera poursuivi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

2. Les agents de l'inspection des viandes qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (poids mort p. ex.) ou facilitent des abatages hors des règles fixées, sont punissables.

3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 31 décembre 1945.

STEUER- -REKURSE

Nach kantonalem und Bundesrecht! einschliesslich Kriegsgewinnsteuer, Stempelabgaben usw. Bewohnmittel-Prüfung, Nach- und Strafssteuer-Angelegenheiten, 26 Jahre Praxis. Erstklassige Referenzen.

Steuer-Expertise Ed. Aeberli, Bern
Aarberggasse 46. Telefon 231 28 29

12-1

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie Glarus

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 19 unserer Aktien mit Fr. 20, abzüglich 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 14 eingelöst, und zwar:

in Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
in Glarus am Sitze unserer Gesellschaft. G134

Glarus, den 21. Dezember 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale).

Wahl in die Handelsabteilung

In der Sitzung vom 21. Dezember 1945 hat der Bundesrat beschlossen, Fürsprecher Hans Schaffner, Chef der Eidgenössischen Zentralstelle für Kriegswirtschaft, mit Wirkung vom 1. Januar 1946 an, der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements als volkswirtschaftlicher Experte zuzuteilen. Der Genannte wird bei kommenden Wirtschaftsverhandlungen mit dem Ausland mitwirken, behält aber einsteilen noch die Oberleitung der kriegswirtschaftlichen Zentralstelle bei. Fürsprecher H. Schaffner, geboren 1908, von Gränichen, war ursprünglich im Sekretariat des kantonal-bernerischen Handels- und Industrie-Vereins tätig. Er trat dann ins Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit über und leitet seit 1942 mit Auszeichnung die Zentralstelle für Kriegswirtschaft im Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement.

Nomination d'un expert économique à la Division du commerce

Dans sa séance du 21 décembre 1945, le Conseil fédéral a décidé d'attribuer à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique en qualité d'expert économique, avec effet au 1^{er} janvier prochain, M^r Hans Schaffner, avocat, chef de l'Office central de l'économie de guerre. Le présumé participera aux prochaines négociations économiques avec l'étranger, mais conservera provisoirement la direction de l'Office central de l'économie de guerre. M^r H. Schaffner, né en 1908, originaire de Gränichen, après un stage au secrétariat de l'Union cantonale bernoise du commerce et de l'industrie, était entré à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Depuis 1942, il dirige avec distinction l'Office central de l'économie de guerre du Département fédéral de l'économie publique.

Nomina nella Divisione del commercio

Nella seduta del 21 dicembre 1945, il Consiglio federale ha deciso di aggregare alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica, quale esperto per questioni economiche, con effetto dal 1^o gennaio 1946, il signor Hans Schaffner, avvocato, capo della Centrale federale per l'economia di guerra. Quest'ultimo parteciperà alle prossime negoziazioni economiche con l'estero; pur conservando provvisoriamente la direzione della Centrale federale per l'economia di guerra. Il signor avvocato Schaffner, nato nel 1908, attinente di Gränichen, dopo essere stato occupato nel segretariato dell'Unione cantonale bernaese del commercio e della industria, passò all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro e dal 1942 dirige con molta distinzione la Centrale per l'economia di guerra del Dipartimento federale dell'economia pubblica.

Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezahlern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Der grossen Nachfrage wegen ist es nicht sicher, dass bei zu spät eingehenden Abonnementsbestellungen nachträglich noch alle früheren Ausgaben geliefert werden können.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders verlangt und bezahlt werden; Jahresbezugspreis für 1946: Fr. 8.30 (Postabonnementsgebühr inbegriffen).

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn

Elektrifikations-Anleihen der Gürbetal-Bahn 1923 (jetzt GBS)

Zur Rückzahlung ab 31. Dezember 1945 sind die folgenden 14 Obligationen von je Fr. 500 ausgelost worden: Nrn. 4894, 4905, 5163, 5221, 5223, 5316, 5357, 5398, 5417, 5513, 5568, 5683, 5722, 5972.

Keine Restanten.

Zinszahlung für das Jahr 1945

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 23 für das Jahr 1945 des obgenannten Anleihe zu 3% mit Fr. 15, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, eingelöst.

Elektrifikations-Anleihen der ehemaligen Bern-Schwarzenburg-Bahn von 1923

Zur Rückzahlung ab 31. Dezember 1945 sind die folgenden 16 Obligationen von je Fr. 250 ausgelost worden: Nrn. 3381, 3389, 3533, 4007, 4081, 4103, 4132, 4214, 4332, 4340, 4357, 4410, 4425, 4472, 4543, 4740, Restanten: Nrn. 4096, 4396, 4426, 4442, 4455, 4476, 4601, 4603.

Zinszahlung für das Jahr 1945

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 23 für das Jahr 1945 des vorerwähnten Anleihe zu 3% mit Fr. 7.50, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, eingelöst.

Die mit den Coupons Nr. 24 abzuliefernden Titel beider Anleihen werden spesenfrei eingelöst bei der:

Hauptkasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft BLS in Bern,
Kantonalbank von Bern, Bern und ihren Zweigstellen. 614

Bern, den 17. Dezember 1945.

DIE DIREKTION.

Compañía Hispano-Americana de Electricidad S. A.

4%-Kassenscheine, Ausgaben 1940, 1941, 1942, 1943 und 1944

Verzeichnis der am 5. November 1945 in Madrid vor dem Notar D. Luis Hernández González zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1946 ausgelosten Titel, nämlich:

- St. 5200 Kassenscheine, Ausgabe 9. Dezember 1940
- St. 5473 Kassenscheine, Ausgabe 4. Oktober 1941
- St. 8666 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1942
- St. 6117 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1943
- St. 6500 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1944

Ausgabe 9. Dezember 1940

| Nummern der Kassenscheine und Titel |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 81 bis 90 | 18591 bis 600 | 37481 bis 490 | 56811 bis 820 |
| 551 560 | 19111 120 | 611 620 | 57191 200 |
| 631 640 | 721 730 | 731 740 | 281 290 |
| 721 730 | 20011 020 | 761 770 | 621 630 |
| 1201 210 | 541 550 | 811 820 | 671 680 |
| 431 440 | 761 770 | 991 38000 | 801 810 |
| 631 640 | 951 960 | 38241 250 | 891 900 |
| 931 940 | 21321 330 | 281 290 | 921 930 |
| 8021 030 | 401 410 | 371 380 | 941 950 |
| 031 040 | 531 540 | 721 730 | 58571 580 |
| 051 060 | 561 570 | 791 800 | 751 760 |
| 451 460 | 611 620 | 39141 150 | 801 810 |
| 481 490 | 681 690 | 151 160 | 59041 050 |
| 571 580 | 891 900 | 161 170 | 221 230 |
| 591 600 | 22681 690 | 501 510 | 391 400 |
| 631 640 | 711 720 | 561 570 | 581 590 |
| 731 740 | 911 920 | 571 580 | 591 600 |
| 951 960 | 951 960 | 701 710 | 771 780 |
| 4191 200 | 23061 070 | 801 810 | 831 840 |
| 241 250 | 971 080 | 931 940 | 60101 110 |
| 261 270 | 461 470 | 40211 220 | 371 380 |
| 321 330 | 631 640 | 231 240 | 691 700 |
| 531 540 | 871 880 | 491 500 | 951 960 |
| 5081 090 | 24271 280 | 551 560 | 61051 060 |
| 091 100 | 381 390 | 41001 010 | 361 370 |
| 781 790 | 581 590 | 261 270 | 371 380 |
| 861 870 | 25021 030 | 321 330 | 891 900 |
| 951 960 | 041 050 | 401 410 | 62021 030 |
| 6021 030 | 261 270 | 491 500 | 031 040 |
| 031 040 | 361 370 | 42131 140 | 281 290 |
| 051 060 | 451 460 | 331 340 | 341 350 |
| 121 130 | 661 670 | 491 500 | 751 760 |
| 141 150 | 831 840 | 751 760 | 911 920 |
| 571 580 | 931 940 | 871 880 | 921 930 |
| 701 710 | 961 970 | 951 960 | 941 950 |
| 871 880 | 26091 100 | 981 990 | 63081 090 |
| 7081 090 | 181 190 | 43131 140 | 441 450 |
| 171 180 | 231 240 | 561 570 | 581 590 |
| 231 240 | 291 300 | 781 790 | 64021 030 |
| 871 880 | 421 430 | 44041 050 | 131 140 |
| 8211 220 | 801 810 | 431 440 | 781 790 |
| 941 950 | 27421 430 | 464 470 | 841 850 |
| 9101 110 | 641 650 | 45421 430 | 65401 410 |
| 141 150 | 761 770 | 911 920 | 66021 030 |
| 161 170 | 831 840 | 46021 030 | 031 040 |
| 391 400 | 871 880 | 381 390 | 041 050 |
| 401 410 | 28021 030 | 47021 030 | 121 130 |
| 511 520 | 151 160 | 411 420 | 311 320 |
| 631 640 | 301 310 | 451 460 | 391 400 |
| 771 780 | 431 440 | 741 750 | 621 630 |
| 10111 120 | 611 620 | 811 820 | 651 660 |
| 291 300 | 29091 100 | 48281 290 | 661 670 |
| 411 420 | 421 430 | 361 370 | 721 730 |
| 631 640 | 451 460 | 581 590 | 781 790 |
| 691 700 | 841 850 | 591 600 | 791 800 |
| 951 960 | 871 880 | 601 610 | 67361 370 |
| 981 970 | 941 950 | 661 670 | 481 490 |
| 11231 240 | 951 960 | 40411 420 | 491 500 |
| 271 280 | 981 990 | 431 440 | 531 540 |
| 321 330 | 30111 120 | 631 640 | 601 610 |
| 391 400 | 271 280 | 50271 280 | 751 760 |
| 451 460 | 491 500 | 441 450 | 811 820 |
| 611 620 | 831 840 | 661 670 | 68391 400 |
| 12301 310 | 31251 260 | 681 690 | 771 780 |
| 311 320 | 551 560 | 691 700 | 971 980 |
| 341 350 | 591 600 | 701 710 | 69071 080 |
| 501 510 | 82121 130 | 781 790 | 081 090 |
| 571 580 | 201 210 | 831 840 | 401 410 |
| 681 690 | 641 650 | 51011 020 | 911 920 |
| 731 740 | 671 680 | 111 120 | 70011 020 |
| 961 970 | 771 780 | 151 160 | 151 160 |
| 13021 030 | 781 790 | 161 170 | 381 390 |
| 071 080 | 33181 190 | 331 340 | 501 510 |
| 091 100 | 341 350 | 601 610 | 511 520 |
| 161 170 | 641 650 | 641 650 | 751 760 |
| 531 540 | 681 690 | 671 680 | 841 850 |
| 561 570 | 811 820 | 741 750 | 71231 240 |
| 641 650 | 941 950 | 771 780 | 461 470 |
| 651 660 | 951 960 | 791 800 | 481 490 |
| 671 680 | 84081 070 | 801 810 | 72151 160 |
| 951 960 | 101 110 | 821 830 | 311 320 |
| 961 970 | 671 680 | 52041 050 | 391 400 |
| 14271 280 | 941 950 | 121 130 | 671 680 |
| 461 470 | 35021 030 | 271 280 | 761 770 |
| 541 550 | 071 080 | 351 360 | 911 920 |
| 961 970 | 101 110 | 471 480 | 73061 070 |
| 971 980 | 141 150 | 481 490 | 191 200 |
| 15031 040 | 191 200 | 551 560 | 201 210 |
| 041 050 | 311 320 | 561 570 | 321 330 |
| 071 080 | 331 340 | 571 580 | 341 350 |
| 281 290 | 351 360 | 691 700 | 371 380 |
| 591 600 | 361 370 | 701 710 | 391 400 |
| 16421 430 | 371 380 | 53031 040 | 601 610 |
| 641 650 | 451 460 | 211 220 | 651 660 |
| 701 710 | 711 720 | 221 230 | 74011 020 |
| 891 900 | 36101 110 | 521 530 | 021 030 |
| 17511 520 | 181 190 | 651 660 | 101 110 |
| 621 630 | 261 270 | 54121 130 | 311 320 |
| 711 720 | 351 360 | 551 560 | |
| 721 730 | 671 680 | 55681 570 | |
| 761 770 | 721 730 | 56181 190 | |
| 18101 110 | 37211 220 | 231 240 | |
| 481 470 | 231 240 | 441 450 | |
| | 351 360 | 521 530 | |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|---------------|
| 84191 bis 200 | 84039 und 040 |
| 321 330 | 065 068 |
| 421 430 | 085 088 |
| 931 940 | 187 188 |
| 85281 290 | 257 258 |
| 731 740 | 347 348 |
| 971 980 | 395 396 |
| 88221 230 | 445 446 |
| 231 240 | 447 448 |
| 671 680 | 535 536 |
| 741 750 | 549 550 |
| 751 760 | 551 552 |
| 901 910 | 581 582 |
| 87061 070 | 613 614 |
| 071 080 | 615 616 |
| 181 190 | 637 638 |
| 361 370 | 673 674 |
| 601 610 | 721 722 |
| 941 950 | 789 790 |
| 88121 130 | 825 826 |
| 131 140 | 827 828 |
| 471 480 | 895 896 |
| 541 550 | 909 910 |
| 661 670 | 933 934 |
| 801 810 | 961 962 |
| 941 950 | 989 990 |
| 951 960 | 991 992 |
| 961 970 | 993 994 |
| 89891 900 | 85179 180 |
| 901 910 | 181 182 |
| 90011 020 | 203 204 |
| 141 150 | 229 230 |
| 291 300 | 259 260 |
| 451 460 | 291 292 |
| 551 560 | 311 312 |
| 581 590 | 317 318 |
| 741 750 | 349 350 |
| 771 780 | 355 356 |
| 81161 170 | 433 434 |
| 251 260 | 451 452 |
| 271 280 | 455 456 |
| 331 340 | 467 468 |
| 621 630 | 525 526 |
| 82261 270 | 653 654 |
| 361 370 | 673 674 |
| 411 420 | 683 684 |
| 93611 620 | 923 924 |
| 731 740 | 947 948 |
| 881 890 | 977 978 |
| 84031 040 | 86007 008 |
| 181 190 | 037 038 |
| 351 360 | 071 072 |
| 421 430 | 085 086 |
| 831 840 | 167 168 |
| 95121 130 | 225 226 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|---------------|
| 95401 bis 410 | 86281 und 282 |
| 411 420 | 283 284 |
| 441 450 | 289 290 |
| 881 890 | 377 378 |
| 86051 060 | 411 412 |
| 461 470 | 493 494 |
| 581 590 | 517 518 |
| 651 660 | 531 532 |
| 97221 230 | 615 616 |
| 451 460 | 691 692 |
| 661 670 | 733 734 |
| 771 780 | 755 756 |
| 921 930 | 785 786 |
| 981 970 | 793 794 |
| 98131 140 | 827 828 |
| 171 180 | 835 836 |
| 501 510 | 901 902 |
| 671 680 | 935 936 |
| 861 870 | 973 974 |
| 911 920 | 983 984 |
| 99211 220 | 87043 044 |
| 331 340 | 067 068 |
| 371 380 | 075 076 |
| 781 790 | 157 158 |
| 801 810 | 161 162 |
| 811 820 | 163 164 |
| 100411 420 | 283 284 |
| 531 540 | 307 308 |
| 591 600 | 319 320 |
| 671 680 | 335 336 |
| 711 720 | 343 344 |
| 811 820 | 363 364 |
| 941 950 | 389 390 |
| 101051 060 | 411 412 |
| 10261 270 | 453 454 |
| 461 470 | 493 494 |
| 481 490 | 497 498 |
| 801 810 | 561 562 |
| 102301 210 | 641 642 |
| 221 230 | 645 646 |
| 421 430 | 685 686 |
| 611 620 | 723 724 |
| 721 730 | 745 746 |
| 781 790 | 757 758 |
| 801 810 | 761 762 |
| 861 870 | 773 774 |
| 901 910 | 781 782 |
| 103021 030 | 805 806 |
| 351 360 | 871 872 |
| 461 470 | 893 894 |
| 531 540 | 907 908 |
| 561 570 | 913 914 |
| 601 610 | 921 922 |
| 661 670 | 933 934 |
| 851 860 | 971 972 |

Ausgabe 4. Oktober 1941

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|---------------|
| 104221 bis 230 | 88221 bis 230 |
| 531 540 | 531 540 |
| 891 900 | 891 900 |
| 195171 180 | 89171 180 |
| 591 600 | 591 600 |
| 681 690 | 681 690 |
| 691 700 | 691 700 |
| 761 770 | 761 770 |
| 811 820 | 811 820 |
| 821 830 | 821 830 |
| 106101 110 | 90101 110 |
| 381 390 | 381 390 |
| 107161 170 | 91161 170 |
| 881 890 | 881 890 |
| 901 910 | 901 910 |
| 108351 360 | 92351 360 |
| 401 410 | 401 410 |
| 661 670 | 661 670 |
| 741 750 | 741 750 |
| 801 810 | 801 810 |
| 811 820 | 811 820 |
| 891 900 | 891 900 |
| 109051 060 | 93051 060 |
| 401 410 | 401 410 |
| 411 420 | 411 420 |
| 481 490 | 481 490 |
| 711 720 | 711 720 |
| 110031 040 | 84031 040 |
| 101 110 | 101 110 |
| 171 180 | 171 180 |
| 231 240 | 231 240 |
| 241 250 | 241 250 |
| 351 360 | 351 360 |
| 481 490 | 481 490 |
| 531 540 | 531 540 |
| 551 560 | 551 560 |
| 591 600 | 591 600 |
| 651 660 | 651 660 |
| 671 680 | 671 680 |
| 691 700 | 691 700 |
| 711 720 | 711 720 |
| 781 790 | 781 790 |
| 111051 060 | 95051 060 |
| 111 120 | 111 120 |
| 121 130 | 121 130 |
| 131 140 | 131 140 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|---------------|
| 111141 bis 150 | 95141 bis 150 |
| 151 160 | 151 160 |
| 171 180 | 171 180 |
| 471 480 | 471 480 |
| 671 680 | 671 680 |
| 821 830 | 821 830 |
| 112201 210 | 96201 210 |
| 261 270 | 261 270 |
| 401 410 | 401 410 |
| 491 500 | 491 500 |
| 631 640 | 631 640 |
| 781 790 | 781 790 |
| 891 900 | 891 900 |
| 113121 130 | 97121 130 |
| 131 140 | 131 140 |
| 141 150 | 141 150 |
| 151 160 | 151 160 |
| 271 280 | 271 280 |
| 401 410 | 401 410 |
| 811 820 | 811 820 |
| 921 930 | 921 930 |
| 941 950 | 941 950 |
| 114181 190 | 98181 190 |
| 191 200 | 191 200 |
| 941 950 | 941 950 |
| 115341 350 | 99341 350 |
| 371 380 | 371 380 |
| 116201 210 | 100201 210 |
| 281 290 | 281 290 |
| 621 630 | 621 630 |
| 781 790 | 781 790 |
| 981 990 | 981 990 |
| 117041 050 | 101041 050 |
| 051 060 | 051 060 |
| 261 270 | 261 270 |
| 481 490 | 481 490 |
| 118151 160 | 102151 160 |

| Kassenschein- nummern | Titel- nummern | Kassenschein- nummern | Titel- nummern | Kassenschein- nummern | Titel- nummern | Kassenschein- nummern | Titel- nummern |
|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-----------------------|
| 119601 bis 610 | 103601 bis 610 | 140351 bis 360 | 124351 bis 360 | 163071 bis 680 | 147671 bis 680 | 178371 bis 380 | 162371 bis 380 |
| 971 980 | 971 980 | 541 550 | 541 550 | 831 840 | 831 840 | 421 430 | 421 430 |
| 981 990 | 981 990 | 611 620 | 611 620 | 941 950 | 941 950 | 461 470 | 461 470 |
| 120331 340 | 104331 340 | 721 730 | 721 730 | 164061 070 | 148061 070 | 521 530 | 521 530 |
| 371 380 | 371 380 | 831 940 | 831 940 | 261 270 | 261 270 | 108291 300 | 172059 und 060 |
| 381 390 | 381 390 | 981 990 | 981 990 | 601 610 | 601 610 | 511 520 | 103 104 |
| 581 590 | 581 590 | 141001 010 | 125001 010 | 641 650 | 641 650 | 631 640 | 127 128 |
| 591 600 | 591 600 | 581 590 | 581 590 | 681 690 | 681 690 | 189201 300 | 259 260 |
| 641 650 | 641 650 | 721 730 | 721 730 | 165011 020 | 149011 020 | 321 330 | 265 266 |
| 791 800 | 791 800 | 891 900 | 891 900 | 071 080 | 071 080 | 681 690 | 337 338 |
| 921 930 | 921 930 | 941 950 | 941 950 | 081 090 | 081 090 | 831 840 | 367 368 |
| 121121 130 | 105121 130 | 951 960 | 951 960 | 331 340 | 331 340 | 921 930 | 385 386 |
| 571 580 | 571 580 | 971 980 | 971 980 | 521 530 | 521 530 | 190081 090 | 417 418 |
| 751 760 | 751 760 | 142051 060 | 126051 060 | 631 640 | 631 640 | 111 120 | 423 424 |
| 851 860 | 851 860 | 271 280 | 271 280 | 681 690 | 681 690 | 431 440 | 487 488 |
| 122041 050 | 106041 050 | 401 410 | 401 410 | 721 730 | 721 730 | 681 690 | 537 538 |
| 051 060 | 051 060 | 581 590 | 581 590 | 741 750 | 741 750 | 821 830 | 565 566 |
| 061 070 | 061 070 | 661 670 | 661 670 | 971 980 | 971 980 | 851 860 | 571 572 |
| 071 080 | 071 080 | 701 710 | 701 710 | 166011 020 | 150011 020 | 911 920 | 583 584 |
| 081 090 | 081 090 | 941 950 | 941 950 | 021 030 | 021 030 | 191011 020 | 603 604 |
| 261 270 | 261 270 | 143171 180 | 127171 180 | 181 190 | 181 190 | 351 360 | 671 672 |
| 311 320 | 311 320 | 201 210 | 201 210 | 291 300 | 291 300 | 451 460 | 691 692 |
| 431 440 | 431 440 | 211 220 | 211 220 | 421 430 | 421 430 | 561 570 | 713 714 |
| 601 610 | 601 610 | 481 490 | 481 490 | 881 890 | 881 890 | 591 600 | 719 720 |
| 123041 050 | 107041 050 | 731 740 | 731 740 | 167011 020 | 151011 020 | 621 630 | 725 726 |
| 291 300 | 291 300 | 911 920 | 911 920 | 301 310 | 301 310 | 761 770 | 753 754 |
| 301 310 | 301 310 | 941 950 | 941 950 | 311 320 | 311 320 | 192221 230 | 845 846 |
| 531 540 | 531 540 | 144951 960 | 128951 960 | 631 640 | 631 640 | 601 610 | 921 922 |
| 611 650 | 641 650 | 991 145000 | 991 129000 | 641 650 | 641 650 | 193051 060 | 173011 012 |
| 771 780 | 771 780 | 145101 110 | 129101 110 | 168121 130 | 152121 130 | 131 140 | 027 028 |
| 801 810 | 801 810 | 261 270 | 261 270 | 231 240 | 231 240 | 251 260 | 051 052 |
| 901 910 | 901 910 | 281 290 | 281 290 | 451 460 | 451 460 | 331 340 | 067 068 |
| 911 920 | 911 920 | 291 300 | 291 300 | 531 540 | 531 540 | 611 620 | 123 124 |
| 124191 200 | 108191 200 | 611 620 | 611 620 | 691 700 | 691 700 | 901 910 | 181 182 |
| 281 290 | 281 290 | 911 920 | 911 920 | 731 740 | 731 740 | 194151 160 | 231 232 |
| 481 490 | 481 490 | 146161 170 | 130161 170 | 741 750 | 741 750 | 181 190 | 237 238 |
| 581 590 | 581 590 | 181 190 | 181 190 | 169081 090 | 153081 090 | 521 530 | 305 306 |
| 661 670 | 661 670 | 521 530 | 521 530 | 121 130 | 121 130 | 541 550 | 309 310 |
| 741 750 | 741 750 | 681 690 | 681 690 | 271 280 | 271 280 | 711 720 | 343 344 |
| 761 770 | 761 770 | 741 750 | 741 750 | 301 310 | 301 310 | 901 910 | 381 382 |
| 861 870 | 861 870 | 841 850 | 841 850 | 321 330 | 321 330 | 961 970 | 393 394 |
| 125051 060 | 109051 060 | 911 920 | 911 920 | 371 380 | 371 380 | 195171 180 | 435 436 |
| 331 340 | 331 340 | 951 960 | 951 960 | 421 430 | 421 430 | 351 360 | 471 472 |
| 341 350 | 341 350 | 971 980 | 971 980 | 461 470 | 461 470 | 541 550 | 509 510 |
| 811 820 | 811 820 | 147191 200 | 131191 200 | 621 630 | 621 630 | 196021 030 | 605 606 |
| 931 940 | 931 940 | 761 770 | 761 770 | 671 680 | 671 680 | 061 070 | 613 614 |
| 981 990 | 981 990 | 801 810 | 801 810 | 170001 010 | 154001 010 | 541 550 | 709 710 |
| 126341 350 | 110341 350 | 148131 140 | 132131 140 | 081 090 | 081 090 | 621 630 | 725 726 |
| 511 520 | 511 520 | 771 780 | 771 780 | 681 690 | 681 690 | 631 640 | 727 728 |
| 561 570 | 561 570 | 951 960 | 951 960 | 701 710 | 701 710 | 661 670 | 733 734 |
| 841 850 | 841 850 | 149431 440 | 133431 440 | 771 780 | 771 780 | 197101 110 | 821 822 |
| 127231 240 | 111231 240 | 731 740 | 731 740 | 171151 160 | 155151 160 | 281 290 | 857 858 |
| 281 290 | 281 290 | 791 800 | 791 800 | 172011 020 | 156011 020 | 371 380 | 875 876 |
| 291 300 | 291 300 | 951 960 | 951 960 | 131 140 | 131 140 | 701 710 | 941 942 |
| 391 400 | 391 400 | 150041 050 | 134041 050 | 181 190 | 181 190 | 841 850 | 969 970 |
| 481 490 | 481 490 | 091 100 | 091 100 | 261 270 | 261 270 | 941 950 | 989 990 |
| 611 620 | 611 620 | 101 110 | 101 110 | 371 380 | 371 380 | 198201 210 | 174011 042 |
| 821 830 | 821 830 | 111 120 | 111 120 | 421 430 | 421 430 | 481 490 | 097 098 |
| 901 910 | 901 910 | 631 640 | 631 640 | 451 460 | 451 460 | 601 610 | 121 122 |
| 931 940 | 931 940 | 151881 890 | 135881 890 | 621 630 | 621 630 | 751 760 | 151 152 |
| 128191 200 | 112191 200 | 152121 130 | 136121 130 | 941 950 | 941 950 | 109061 070 | 213 214 |
| 201 210 | 201 210 | 141 150 | 141 150 | 173131 140 | 157131 140 | 071 080 | 215 216 |
| 321 330 | 321 330 | 311 320 | 311 320 | 391 400 | 391 400 | 451 460 | 291 292 |
| 451 460 | 451 460 | 341 350 | 341 350 | 401 410 | 401 410 | 481 490 | 297 298 |
| 551 560 | 551 560 | 791 800 | 791 800 | 621 630 | 621 630 | 691 700 | 339 340 |
| 571 580 | 571 580 | 801 810 | 801 810 | 951 960 | 951 960 | 741 750 | 349 350 |
| 721 730 | 721 730 | 811 820 | 811 820 | 174161 170 | 158161 170 | 761 770 | 353 354 |
| 761 770 | 761 770 | 991 153000 | 991 137000 | 291 300 | 291 300 | 200871 880 | 575 576 |
| 129011 020 | 113011 020 | 153141 150 | 137141 150 | 331 340 | 331 340 | 201211 220 | 643 644 |
| 141 150 | 141 150 | 291 300 | 291 300 | 381 390 | 381 390 | 251 260 | 651 652 |
| 361 370 | 361 370 | 341 350 | 341 350 | 441 450 | 441 450 | 291 300 | 659 660 |
| 561 570 | 561 570 | 541 550 | 541 550 | 911 920 | 911 920 | 581 590 | 717 718 |
| 591 600 | 591 600 | 991 154000 | 991 138000 | 951 960 | 951 960 | 681 670 | 733 734 |
| 731 740 | 731 740 | 154311 320 | 138311 320 | 961 970 | 961 970 | 701 710 | 741 742 |
| 821 830 | 821 830 | 421 430 | 421 430 | 971 980 | 971 980 | 202211 220 | 843 844 |
| 130331 340 | 114331 340 | 491 500 | 491 500 | 175011 020 | 159011 020 | 221 230 | 845 846 |
| 351 360 | 351 360 | 691 700 | 691 700 | 021 030 | 021 030 | 241 250 | 849 850 |
| 431 440 | 431 440 | 741 750 | 741 750 | 091 100 | 091 100 | 541 550 | 909 910 |
| 451 460 | 451 460 | 155071 080 | 139071 080 | 101 110 | 101 110 | 801 810 | 961 962 |
| 641 650 | 641 650 | 191 200 | 191 200 | 141 150 | 141 150 | 203251 260 | 175051 052 |
| 671 680 | 671 680 | 211 220 | 211 220 | 151 160 | 151 160 | 381 390 | 077 078 |
| 991 131000 | 991 115000 | 361 370 | 361 370 | 181 190 | 181 190 | 611 620 | 123 124 |
| 131281 290 | 115281 290 | 411 420 | 411 420 | 251 260 | 251 260 | 691 700 | 139 140 |
| 691 700 | 691 700 | 441 450 | 441 450 | 501 510 | 501 510 | 771 780 | 155 156 |
| 841 850 | 841 850 | 891 900 | 891 900 | 791 800 | 791 800 | 881 890 | 177 178 |
| 941 950 | 941 950 | 991 156000 | 991 140000 | 176021 030 | 160021 030 | 951 960 | 191 192 |
| 132001 010 | 116001 010 | 156101 110 | 140101 110 | 161 170 | 161 170 | 204021 210 | 241 242 |
| 133361 370 | 117361 370 | 271 280 | 271 280 | 181 190 | 181 190 | 331 340 | 267 268 |
| 601 610 | 601 610 | 441 450 | 441 450 | 201 210 | 201 210 | 401 410 | 281 282 |
| 641 650 | 641 650 | 521 530 | 521 530 | 341 350 | 341 350 | 491 500 | 299 300 |
| 134671 680 | 118671 680 | 571 580 | 571 580 | 431 440 | 431 440 | 661 670 | 333 334 |
| 135031 040 | 119031 040 | 631 640 | 631 640 | 461 470 | 461 470 | 671 680 | 335 336 |
| 541 550 | 541 550 | 641 650 | 641 650 | 501 510 | 501 510 | 761 770 | 353 354 |
| 701 710 | 701 710 | 921 930 | 921 930 | 711 720 | 711 720 | 205071 080 | 415 416 |
| 831 840 | 831 840 | 158381 390 | 142381 390 | 821 830 | 821 830 | 211 220 | 443 444 |
| 136611 620 | 120611 620 | 441 450 | 441 450 | 991 177000 | 991 161000 | 571 580 | 515 516 |
| 631 640 | 631 640 | 150021 030 | 143021 030 | 177281 290 | 161281 290 | 581 590 | 517 518 |
| 711 720 | 711 720 | 111 120 | 111 120 | 311 320 | 311 320 | 208211 220 | 643 644 |
| 781 790 | 781 790 | 221 230 | 221 230 | 551 560 | 551 560 | 281 290 | 657 658 |
| 791 800 | 791 800 | 351 360 | 351 360 | 178111 120 | 162111 120 | | |

| Kassenscheinnummern | | Titelnummern | | Kassenscheinnummern | | Titelnummern | | Kassenscheinnummern | | Titelnummern | | Kassenscheinnummern | | Titelnummern | |
|---------------------|--------|--------------|-----|---------------------|-----|--------------|-----|---------------------|--------|--------------|--------|---------------------|-----|--------------|-----|
| bis | 890 | bis | 890 | bis | 450 | bis | 450 | bis | 330 | bis | 330 | bis | 650 | bis | 650 |
| 213881 | 180 | 181881 | 180 | 234441 | 721 | 202441 | 721 | 261321 | 461 | 229321 | 461 | 283641 | 681 | 251641 | 681 |
| 214171 | 261 | 182171 | 261 | 771 | 771 | 771 | 771 | 471 | 741 | 471 | 750 | 691 | 791 | 681 | 791 |
| 261 | 341 | 261 | 341 | 235761 | 771 | 203761 | 771 | 751 | 751 | 751 | 760 | 891 | 900 | 891 | 900 |
| 341 | 451 | 341 | 451 | 771 | 771 | 771 | 771 | 841 | 850 | 841 | 850 | 921 | 930 | 921 | 930 |
| 451 | 511 | 451 | 460 | 236071 | 080 | 204071 | 080 | 901 | 910 | 901 | 910 | 951 | 940 | 951 | 940 |
| 511 | 571 | 511 | 520 | 081 | 081 | 081 | 081 | 262221 | 230 | 230221 | 230 | 961 | 950 | 961 | 950 |
| 571 | 921 | 571 | 930 | 401 | 410 | 401 | 410 | 301 | 310 | 301 | 310 | 981 | 970 | 981 | 970 |
| 921 | 951 | 921 | 960 | 761 | 770 | 761 | 770 | 371 | 380 | 371 | 380 | 264001 | 010 | 252001 | 010 |
| 951 | 215191 | 951 | 200 | 851 | 860 | 851 | 860 | 521 | 530 | 521 | 530 | 011 | 020 | 011 | 020 |
| 215191 | 521 | 183191 | 521 | 237131 | 140 | 205131 | 140 | 691 | 700 | 691 | 700 | 071 | 080 | 071 | 080 |
| 521 | 621 | 521 | 630 | 721 | 730 | 721 | 730 | 263241 | 250 | 231241 | 250 | 131 | 140 | 131 | 140 |
| 621 | 701 | 621 | 710 | 731 | 740 | 731 | 740 | 491 | 500 | 491 | 500 | 411 | 420 | 411 | 420 |
| 701 | 881 | 701 | 890 | 861 | 870 | 861 | 870 | 264301 | 310 | 232301 | 310 | 471 | 480 | 471 | 480 |
| 881 | 216581 | 881 | 590 | 901 | 910 | 901 | 910 | 431 | 440 | 431 | 440 | 511 | 520 | 511 | 520 |
| 890 | 831 | 184581 | 831 | 233091 | 100 | 206091 | 100 | 661 | 670 | 661 | 670 | 731 | 740 | 731 | 740 |
| 890 | 871 | 831 | 840 | 341 | 350 | 341 | 350 | 691 | 700 | 691 | 700 | 791 | 800 | 791 | 800 |
| 890 | 217031 | 871 | 880 | 751 | 760 | 751 | 760 | 265041 | 050 | 233041 | 050 | 861 | 870 | 861 | 870 |
| 890 | 041 | 185031 | 041 | 239181 | 190 | 207181 | 190 | 531 | 540 | 531 | 540 | 285071 | 080 | 253071 | 080 |
| 890 | 141 | 041 | 050 | 361 | 370 | 361 | 370 | 551 | 560 | 551 | 560 | 281 | 290 | 281 | 290 |
| 890 | 151 | 141 | 150 | 511 | 520 | 511 | 520 | 631 | 640 | 631 | 640 | 331 | 340 | 331 | 340 |
| 890 | 191 | 151 | 160 | 731 | 740 | 731 | 740 | 641 | 650 | 641 | 650 | 361 | 370 | 361 | 370 |
| 890 | 211 | 191 | 200 | 240331 | 340 | 208331 | 340 | 841 | 850 | 841 | 850 | 371 | 380 | 371 | 380 |
| 890 | 391 | 211 | 220 | 481 | 490 | 481 | 490 | 266241 | 250 | 234241 | 250 | 471 | 480 | 471 | 480 |
| 890 | 401 | 391 | 400 | 241071 | 080 | 209071 | 080 | 321 | 330 | 321 | 330 | 531 | 540 | 531 | 540 |
| 890 | 401 | 401 | 410 | 231 | 240 | 231 | 240 | 381 | 390 | 381 | 390 | 591 | 600 | 591 | 600 |
| 890 | 531 | 401 | 410 | 321 | 330 | 321 | 330 | 741 | 750 | 741 | 750 | 601 | 610 | 601 | 610 |
| 890 | 601 | 410 | 420 | 571 | 580 | 571 | 580 | 871 | 880 | 871 | 880 | 641 | 650 | 641 | 650 |
| 890 | 711 | 420 | 430 | 242071 | 080 | 210071 | 080 | 961 | 970 | 961 | 970 | 691 | 700 | 691 | 700 |
| 890 | 771 | 430 | 440 | 501 | 510 | 501 | 510 | 267051 | 060 | 235051 | 060 | 771 | 780 | 771 | 780 |
| 890 | 218151 | 186151 | 160 | 601 | 610 | 601 | 610 | 251 | 260 | 251 | 260 | 891 | 900 | 891 | 900 |
| 890 | 181 | 160 | 170 | 761 | 770 | 761 | 770 | 811 | 820 | 811 | 820 | 286371 | 380 | 254371 | 380 |
| 890 | 421 | 170 | 180 | 831 | 840 | 831 | 840 | 911 | 920 | 911 | 920 | 287121 | 130 | 255121 | 130 |
| 890 | 501 | 181 | 190 | 871 | 880 | 871 | 880 | 268011 | 020 | 236011 | 020 | 431 | 440 | 431 | 440 |
| 890 | 551 | 190 | 200 | 901 | 910 | 901 | 910 | 611 | 620 | 611 | 620 | 461 | 470 | 461 | 470 |
| 890 | 631 | 200 | 210 | 981 | 990 | 981 | 990 | 641 | 650 | 641 | 650 | 751 | 760 | 751 | 760 |
| 890 | 681 | 210 | 220 | 243011 | 020 | 211011 | 020 | 761 | 770 | 761 | 770 | 288131 | 140 | 256131 | 140 |
| 890 | 761 | 220 | 230 | 081 | 090 | 081 | 090 | 269141 | 150 | 237141 | 150 | 231 | 240 | 231 | 240 |
| 890 | 831 | 230 | 240 | 111 | 120 | 111 | 120 | 661 | 670 | 661 | 670 | 351 | 360 | 351 | 360 |
| 890 | 871 | 240 | 250 | 211 | 220 | 211 | 220 | 991 | 270000 | 991 | 238000 | 641 | 650 | 641 | 650 |
| 890 | 219081 | 187081 | 090 | 221 | 230 | 221 | 230 | 270311 | 320 | 238311 | 320 | 781 | 790 | 781 | 790 |
| 890 | 151 | 090 | 100 | 231 | 240 | 231 | 240 | 781 | 790 | 781 | 790 | 971 | 980 | 971 | 980 |
| 890 | 211 | 100 | 110 | 301 | 310 | 301 | 310 | 271051 | 060 | 239051 | 060 | 289541 | 550 | 257541 | 550 |
| 890 | 561 | 110 | 120 | 311 | 320 | 311 | 320 | 671 | 680 | 671 | 680 | 721 | 730 | 721 | 730 |
| 890 | 721 | 120 | 130 | 321 | 330 | 321 | 330 | 681 | 686 | 681 | 686 | 292001 | 010 | 260001 | 010 |
| 890 | 891 | 130 | 140 | 331 | 340 | 331 | 340 | 991 | 272000 | 991 | 240000 | 181 | 190 | 181 | 190 |
| 890 | 911 | 140 | 150 | 611 | 620 | 611 | 620 | 272451 | 460 | 240451 | 460 | 341 | 350 | 341 | 350 |
| 890 | 220101 | 188101 | 110 | 731 | 740 | 731 | 740 | 831 | 840 | 831 | 840 | 431 | 440 | 431 | 440 |
| 890 | 481 | 110 | 120 | 741 | 750 | 741 | 750 | 841 | 850 | 841 | 850 | 641 | 650 | 641 | 650 |
| 890 | 491 | 120 | 130 | 244101 | 110 | 212101 | 110 | 921 | 930 | 921 | 930 | 731 | 740 | 731 | 740 |
| 890 | 761 | 130 | 140 | 141 | 150 | 141 | 150 | 273011 | 020 | 241011 | 020 | 751 | 760 | 751 | 760 |
| 890 | 821 | 140 | 150 | 151 | 160 | 151 | 160 | 311 | 320 | 311 | 320 | 771 | 780 | 771 | 780 |
| 890 | 221501 | 189301 | 310 | 161 | 170 | 161 | 170 | 381 | 390 | 381 | 390 | 951 | 960 | 951 | 960 |
| 890 | 331 | 310 | 320 | 321 | 330 | 321 | 330 | 521 | 530 | 521 | 530 | 293331 | 340 | 261331 | 340 |
| 890 | 581 | 320 | 330 | 431 | 440 | 431 | 440 | 801 | 810 | 801 | 810 | 381 | 390 | 381 | 390 |
| 890 | 601 | 330 | 340 | 461 | 470 | 461 | 470 | 941 | 950 | 941 | 950 | 651 | 660 | 651 | 660 |
| 890 | 731 | 340 | 350 | 491 | 500 | 491 | 500 | 274011 | 020 | 242011 | 020 | 821 | 830 | 821 | 830 |
| 890 | 222051 | 190051 | 060 | 651 | 660 | 651 | 660 | 181 | 190 | 181 | 190 | 294011 | 020 | 262011 | 020 |
| 890 | 961 | 060 | 070 | 761 | 770 | 761 | 770 | 275231 | 240 | 243231 | 240 | 111 | 120 | 111 | 120 |
| 890 | 223141 | 191141 | 150 | 031 | 040 | 031 | 040 | 381 | 390 | 381 | 390 | 191 | 200 | 191 | 200 |
| 890 | 591 | 150 | 160 | 081 | 090 | 081 | 090 | 411 | 420 | 411 | 420 | 521 | 530 | 521 | 530 |
| 890 | 641 | 160 | 170 | 191 | 200 | 191 | 200 | 781 | 790 | 781 | 790 | 295181 | 190 | 263181 | 190 |
| 890 | 681 | 170 | 180 | 491 | 500 | 491 | 500 | 931 | 940 | 931 | 940 | 331 | 340 | 331 | 340 |
| 890 | 711 | 180 | 190 | 551 | 560 | 551 | 560 | 911 | 950 | 911 | 950 | 381 | 390 | 381 | 390 |
| 890 | 781 | 190 | 200 | 611 | 620 | 611 | 620 | 276021 | 030 | 244021 | 030 | 421 | 430 | 421 | 430 |
| 890 | 851 | 200 | 210 | 661 | 670 | 661 | 670 | 371 | 380 | 371 | 380 | 481 | 490 | 481 | 490 |
| 890 | 871 | 210 | 220 | 246261 | 270 | 214261 | 270 | 901 | 910 | 901 | 910 | 861 | 870 | 861 | 870 |
| 890 | 881 | 220 | 230 | 801 | 810 | 801 | 810 | 961 | 970 | 961 | 970 | 881 | 890 | 881 | 890 |
| 890 | 901 | 230 | 240 | 951 | 960 | 951 | 960 | 277161 | 170 | 245161 | 170 | 931 | 940 | 931 | 940 |
| 890 | 931 | 240 | 250 | 247161 | 170 | 215161 | 170 | 221 | 230 | 221 | 230 | 296001 | 010 | 264001 | 010 |
| 890 | 224161 | 192161 | 170 | 341 | 350 | 341 | 350 | 671 | 680 | 671 | 680 | 131 | 140 | 131 | 140 |
| 890 | 181 | 170 | 180 | 351 | 360 | 351 | 360 | 691 | 700 | 691 | 700 | 311 | 320 | 311 | 320 |
| 890 | 271 | 180 | 190 | 251931 | 940 | 219931 | 940 | 871 | 880 | 871 | 880 | 391 | 400 | 391 | 400 |
| 890 | 451 | 190 | 200 | 941 | 950 | 941 | 950 | 278251 | 260 | 246251 | 260 | 611 | 620 | 611 | 620 |
| 890 | 641 | 200 | 210 | 252381 | 390 | 220381 | 390 | 331 | 340 | 331 | 340 | 651 | 660 | 651 | 660 |
| 890 | 801 | 210 | 220 | 551 | 560 | 551 | 560 | 811 | 820 | 811 | 820 | 297131 | 140 | 265131 | 140 |
| 890 | 225171 | 193171 | 180 | 561 | 570 | 561 | 570 | 279581 | 590 | 247581 | 590 | 291 | 300 | 291 | 300 |
| 890 | 581 | 180 | 190 | 571 | 580 | 571 | 580 | 280301 | 210 | 248301 | 210 | 301 | 310 | 301 | 310 |
| 890 | 911 | 190 | 200 | 801 | 810 | 801 | 810 | 211 | 220 | 211 | 220 | 351 | 360 | 351 | 360 |
| 890 | 991 | 200 | 210 | 951 | 960 | 951 | 960 | 391 | 400 | 391 | 400 | 411 | 420 | 411 | 420 |
| 890 | 226071 | 194071 | 080 | 253141 | 150 | 221141 | 150 | 401 | 410 | 401 | 410 | 421 | 430 | 421 | 430 |
| 890 | 371 | 080 | 090 | 221 | 230 | 221 | 230 | 451 | 460 | 451 | 460 | 431 | 440 | 431 | 440 |
| 890 | 391 | | | | | | | | | | | | | | |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|
| 303771 bis 780 | 271771 bis 780 |
| 921 930 | 921 930 |
| 951 960 | 951 960 |
| 804031 040 | 272031 040 |
| 481 490 | 481 490 |
| 621 630 | 621 630 |
| 771 780 | 771 780 |
| 781 790 | 781 790 |
| 811 820 | 811 820 |
| 821 830 | 821 830 |
| 911 920 | 911 920 |
| 981 990 | 981 990 |
| 991 305000 | 991 273000 |
| 805201 210 | 273201 210 |
| 381 390 | 381 390 |
| 511 520 | 511 520 |
| 651 660 | 651 660 |
| 691 700 | 691 700 |
| 741 750 | 741 750 |
| 806151 160 | 274151 160 |
| 261 270 | 261 270 |
| 281 290 | 281 290 |
| 391 400 | 391 400 |
| 421 430 | 421 430 |
| 431 440 | 431 440 |
| 521 530 | 521 530 |
| 551 560 | 551 560 |
| 621 630 | 621 630 |
| 691 700 | 691 700 |
| 711 720 | 711 720 |
| 751 760 | 751 760 |
| 771 780 | 771 780 |
| 781 790 | 781 790 |
| 791 800 | 791 800 |
| 821 830 | 821 830 |
| 831 840 | 831 840 |
| 841 850 | 841 850 |
| 911 920 | 911 920 |
| 921 930 | 921 930 |
| 807041 050 | 275041 050 |
| 131 140 | 131 140 |
| 161 170 | 161 170 |
| 261 270 | 261 270 |
| 481 490 | 481 490 |
| 641 650 | 641 650 |
| 808021 030 | 276021 030 |
| 351 850 | 851 860 |
| 851 860 | 851 860 |
| 861 870 | 861 870 |
| 871 880 | 871 880 |
| 881 890 | 881 890 |
| 891 900 | 891 900 |
| 901 910 | 901 910 |
| 911 920 | 911 920 |
| 921 930 | 921 930 |
| 931 940 | 931 940 |
| 941 950 | 941 950 |
| 951 960 | 951 960 |
| 961 970 | 961 970 |
| 971 980 | 971 980 |
| 981 990 | 981 990 |
| 810001 010 | 278001 010 |
| 021 030 | 021 030 |
| 191 200 | 191 200 |
| 261 270 | 261 270 |
| 401 410 | 401 410 |
| 441 450 | 441 450 |
| 901 910 | 901 910 |
| 961 970 | 961 970 |
| 811001 010 | 279001 010 |
| 051 060 | 051 060 |
| 061 070 | 061 070 |
| 261 270 | 261 270 |
| 291 300 | 291 300 |
| 631 640 | 631 640 |
| 791 800 | 791 800 |
| 941 950 | 941 950 |
| 812101 110 | 280101 110 |
| 161 170 | 161 170 |
| 501 510 | 501 510 |
| 326791 800 | 284599 und 560 |
| 961 970 | 593 594 |
| 327061 070 | 613 614 |
| 411 420 | 683 684 |
| 328061 070 | 813 814 |
| 281 290 | 857 858 |
| 291 300 | 859 860 |
| 331 340 | 867 868 |
| 371 380 | 875 876 |
| 481 490 | 897 898 |
| 631 640 | 927 928 |
| 691 700 | 939 940 |
| 841 850 | 969 970 |
| 951 960 | 991 992 |
| 329191 200 | 285039 040 |
| 241 250 | 049 050 |
| 371 380 | 075 076 |
| 571 580 | 115 116 |
| 711 720 | 143 144 |
| 871 880 | 175 176 |
| 931 940 | 187 188 |
| 330251 260 | 251 252 |
| 361 370 | 273 274 |
| 981 990 | 397 398 |
| 831011 020 | 403 404 |
| 021 030 | 405 406 |
| 131 140 | 427 428 |
| 151 160 | 431 432 |
| 591 600 | 519 520 |
| 811 820 | 563 564 |
| 821 830 | 565 566 |
| 861 870 | 573 574 |
| 832011 020 | 603 604 |
| 291 300 | 659 660 |
| 381 390 | 677 678 |
| 391 400 | 679 680 |
| 401 410 | 681 682 |
| 561 570 | 713 714 |
| 881 890 | 777 778 |
| 033111 120 | 823 824 |
| 151 160 | 831 832 |
| 321 330 | 865 866 |
| 411 420 | 883 884 |
| 471 480 | 895 896 |
| 541 550 | 909 910 |
| 611 620 | 923 924 |
| 761 770 | 953 954 |
| 831 840 | 967 968 |
| 834081 090 | 286017 018 |
| 231 240 | 047 048 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|
| 334311 bis 320 | 296063 und 061 |
| 371 380 | 075 076 |
| 631 640 | 127 128 |
| 831 840 | 167 168 |
| 981 990 | 197 198 |
| 335061 070 | 213 214 |
| 191 200 | 239 240 |
| 251 260 | 251 252 |
| 381 390 | 277 278 |
| 511 520 | 303 304 |
| 621 630 | 325 326 |
| 661 670 | 333 334 |
| 711 720 | 343 344 |
| 851 860 | 371 372 |
| 861 870 | 373 374 |
| 921 930 | 385 386 |
| 941 950 | 389 390 |
| 336061 070 | 413 414 |
| 081 090 | 417 418 |
| 521 530 | 505 506 |
| 761 770 | 553 554 |
| 861 870 | 573 574 |
| 881 890 | 577 578 |
| 941 950 | 589 590 |
| 337391 400 | 679 680 |
| 501 510 | 701 702 |
| 561 570 | 713 714 |
| 581 590 | 717 718 |
| 338041 050 | 800 810 |
| 241 250 | 849 850 |
| 361 370 | 873 874 |
| 621 630 | 925 926 |
| 631 640 | 927 928 |
| 711 720 | 943 944 |
| 731 740 | 947 948 |
| 761 770 | 953 954 |
| 841 850 | 969 970 |
| 891 900 | 979 980 |
| 901 910 | 981 982 |
| 339411 420 | 297083 084 |
| 441 450 | 089 090 |
| 691 700 | 139 140 |
| 721 730 | 145 146 |
| 811 820 | 163 164 |
| 841 850 | 169 170 |
| 340011 020 | 203 204 |
| 371 380 | 275 276 |
| 391 400 | 279 280 |
| 631 640 | 327 328 |
| 341291 300 | 459 460 |
| 301 310 | 461 462 |
| 591 600 | 519 520 |
| 342011 020 | 603 604 |
| 101 110 | 621 622 |
| 271 280 | 655 656 |
| 421 430 | 685 686 |
| 571 580 | 715 716 |
| 891 900 | 779 780 |
| 343481 440 | 887 888 |
| 501 510 | 901 902 |
| 891 900 | 979 980 |
| 344061 070 | 298013 014 |
| 141 150 | 029 030 |
| 151 160 | 031 032 |
| 481 490 | 097 098 |
| 531 540 | 107 108 |
| 961 970 | 193 194 |
| 345011 020 | 203 204 |
| 051 060 | 211 212 |
| 271 280 | 255 256 |
| 801 810 | 361 362 |
| 871 880 | 375 376 |
| 891 900 | 379 380 |
| 346191 960 | 391 392 |
| 348191 200 | 439 440 |
| 601 610 | 521 522 |
| 611 620 | 523 524 |
| 821 830 | 565 566 |
| 871 880 | 575 576 |
| 347171 180 | 635 636 |
| 441 450 | 689 690 |
| 461 470 | 693 694 |
| 471 480 | 695 696 |
| 571 580 | 715 716 |
| 741 750 | 749 750 |
| 831 840 | 767 768 |
| 841 850 | 769 770 |
| 851 860 | 771 772 |
| 348061 070 | 813 814 |
| 101 110 | 821 822 |
| 151 160 | 831 832 |
| 349071 080 | 299015 016 |
| 231 240 | 047 048 |
| 341 350 | 069 070 |
| 351 360 | 071 072 |
| 361 370 | 073 074 |
| 371 380 | 075 076 |
| 641 650 | 129 130 |
| 851 860 | 171 172 |
| 961 970 | 193 194 |
| 350261 270 | 253 254 |
| 341 350 | 269 270 |
| 711 720 | 343 344 |
| 721 730 | 345 346 |
| 731 740 | 347 348 |
| 921 930 | 385 386 |
| 351231 240 | 447 448 |
| 241 250 | 449 450 |
| 361 370 | 473 474 |
| 371 380 | 475 476 |
| 721 730 | 545 546 |
| 781 790 | 557 558 |
| 971 980 | 595 596 |
| 352981 990 | 797 798 |
| 353201 210 | 841 842 |
| 611 620 | 923 924 |
| 621 630 | 925 926 |
| 721 730 | 945 946 |
| 354131 140 | 800027 028 |
| 141 150 | 029 030 |
| 151 160 | 031 032 |
| 161 170 | 033 034 |
| 221 230 | 045 046 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|---------------|
| 354741 bis 750 | 30149 und 150 |
| 355051 060 | 211 212 |
| 061 070 | 213 214 |
| 191 200 | 239 240 |
| 501 510 | 301 302 |
| 631 640 | 327 328 |
| 641 650 | 329 330 |
| 681 690 | 337 338 |
| 861 870 | 373 374 |
| 356011 020 | 403 404 |
| 021 030 | 405 406 |
| 051 060 | 411 412 |
| 071 080 | 415 416 |
| 091 100 | 419 420 |
| 101 110 | 421 422 |
| 131 140 | 427 428 |
| 141 150 | 429 430 |
| 151 160 | 431 432 |
| 221 230 | 445 446 |
| 241 250 | 449 450 |
| 341 350 | 469 470 |
| 371 380 | 475 476 |
| 381 390 | 477 478 |
| 461 470 | 493 494 |
| 501 510 | 501 502 |
| 531 540 | 507 508 |
| 811 820 | 563 564 |
| 841 850 | 569 570 |
| 881 890 | 577 578 |
| 891 900 | 579 580 |
| 901 910 | 581 582 |
| 961 970 | 593 594 |
| 971 980 | 595 596 |
| 357051 060 | 611 612 |
| 061 070 | 613 614 |
| 081 090 | 617 618 |
| 201 210 | 641 642 |
| 291 300 | 659 660 |
| 341 350 | 669 670 |
| 371 380 | 675 676 |
| 571 580 | 716 717 |
| 801 810 | 761 762 |
| 811 820 | 763 764 |
| 821 830 | 765 766 |
| 831 840 | 767 768 |
| 871 880 | 775 776 |
| 881 890 | 777 778 |
| 911 920 | 783 784 |
| 921 930 | 785 786 |
| 941 950 | 789 790 |
| 951 960 | 791 792 |
| 961 970 | 793 794 |
| 991 858000 | 799 800 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|
| 358381 bis 390 | 300877 und 878 |
| 551 560 | 911 912 |
| 561 570 | 913 914 |
| 831 840 | 967 968 |
| 359101 110 | 301021 022 |
| 281 290 | 057 058 |
| 521 530 | 105 106 |
| 871 880 | 175 176 |
| 360021 030 | 205 206 |
| 031 040 | 207 208 |
| 041 050 | 209 210 |
| 051 060 | 211 212 |
| 071 080 | 215 216 |
| 131 140 | 227 228 |
| 181 190 | 237 238 |
| 201 210 | 241 242 |
| 251 260 | 251 252 |
| 281 290 | 257 258 |
| 311 320 | 263 264 |
| 321 330 | 265 266 |
| 331 340 | 267 268 |
| 431 440 | 287 288 |
| 511 520 | 303 304 |
| 561 570 | 313 314 |
| 591 600 | 319 320 |
| 621 630 | 325 326 |
| 631 640 | 327 328 |
| 681 690 | 337 338 |
| 361041 050 | 409 410 |
| 481 490 | 497 498 |
| 551 560 | 511 512 |
| 591 600 | 519 520 |
| 781 790 | 557 558 |
| 791 800 | 569 560 |
| 801 810 | 561 562 |
| 861 870 | 573 574 |
| 362021 030 | 605 606 |
| 141 150 | 629 630 |
| 211 220 | 643 644 |
| 361 370 | 673 674 |
| 491 500 | 699 700 |
| 741 750 | 749 750 |
| 781 790 | 757 758 |
| 861 870 | 773 774 |
| 363181 190 | 837 838 |
| 201 210 | 841 842 |
| 601 610 | 921 922 |
| 731 740 | 947 948 |
| 851 860 | 971 972 |
| 901 910 | 981 982 |
| 961 970 | 993 994 |

Ausgabe 6. Oktober 1943

| Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|
| 864071 bis 080 | 802071 bis 080 |
| 271 280 | 271 280 |
| 281 290 | 281 290 |
| 381 390 | 381 390 |
| 731 740 | 731 740 |
| 821 830 | 821 830 |
| 081 090 | 081 090 |
| 171 180 | 171 180 |
| 231 240 | 231 240 |
| 511 520 | 511 520 |
| 551 560 | 551 560 |
| 691 700 | 691 700 |
| 881 890 | 881 890 |
| 366191 200 | 804191 200 |
| 571 580 | 571 580 |
| 681 690 | 681 690 |
| 881 890 | 881 890 |
| 867011 020 | 805011 020 |
| 021 030 | 021 030 |
| 031 040 | 031 040 |
| 511 520 | 511 520 |
| 521 530 | 521 530 |
| 671 680 | 671 680 |
| 921 930 | 921 930 |
| 868071 080 | 306071 080 |
| 141 150 | 141 150 |
| 201 210 | 201 210 |
| 211 220 | 211 220 |
| 281 290 | 281 290 |
| 369101 110 | 807101 110 |
| 161 170 | 161 170 |
| 171 180 | 171 180 |
| 251 260 | 251 260 |
| 371 380 | 371 380 |
| 411 420 | 411 420 |
| 531 540 | 531 540 |
| 601 610 | 601 610 |
| 871 880 | 871 880 |
| 370011 020 | 808011 020 |
| 061 070 | 061 070 |
| 091 100 | 091 100 |
| 131 140 | 131 140 |
| 221 230 | |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| 382801 bis 810 | 320801 bis 810 | 398321 bis 330 | 336321 bis 330 | 421571 bis 580 | 359571 bis 580 | 454231 bis 240 | 381247 und 248 |
| 881 890 | 881 890 | 761 770 | 761 770 | 711 720 | 711 720 | 291 300 | 259 260 |
| 971 980 | 971 980 | 981 990 | 981 990 | 422081 090 | 360081 090 | 301 310 | 261 262 |
| 383041 040 | 321031 040 | 399131 140 | 837131 140 | 151 160 | 151 160 | 351 360 | 271 272 |
| 161 170 | 161 170 | 141 150 | 141 150 | 181 190 | 181 190 | 361 370 | 273 274 |
| 221 230 | 221 230 | 221 230 | 221 230 | 201 210 | 201 210 | 571 580 | 315 316 |
| 311 320 | 311 320 | 421 430 | 421 430 | 431 440 | 431 440 | 661 670 | 333 334 |
| 371 380 | 371 380 | 431 440 | 431 440 | 701 710 | 701 710 | 681 690 | 337 338 |
| 381 390 | 381 390 | 771 780 | 771 780 | 861 870 | 861 870 | 851 860 | 371 372 |
| 391 400 | 391 400 | 831 840 | 831 840 | 423041 050 | 361041 050 | 941 950 | 389 390 |
| 501 510 | 501 510 | 961 970 | 961 970 | 151 160 | 151 160 | 961 970 | 393 394 |
| 701 710 | 701 710 | 400121 130 | 838121 130 | 601 610 | 601 610 | 455001 010 | 401 402 |
| 3842-1 260 | 322251 260 | 261 270 | 261 270 | 681 690 | 681 690 | 051 060 | 411 412 |
| 311 320 | 311 320 | 351 360 | 351 360 | 440511 520 | 378503 und 504 | 301 310 | 461 462 |
| 341 350 | 341 350 | 601 610 | 601 610 | 541 550 | 509 510 | 381 390 | 477 478 |
| 371 380 | 371 380 | 401011 020 | 839011 020 | 601 610 | 521 522 | 591 600 | 519 520 |
| 381 390 | 381 390 | 071 080 | 071 080 | 641 650 | 529 530 | 611 620 | 523 524 |
| 411 420 | 411 420 | 271 280 | 271 280 | 671 680 | 535 536 | 741 750 | 549 550 |
| 421 430 | 421 430 | 311 320 | 311 320 | 831 840 | 567 568 | 751 760 | 551 552 |
| 451 460 | 451 460 | 541 550 | 541 550 | 971 980 | 585 586 | 801 810 | 561 562 |
| 521 530 | 521 530 | 561 570 | 561 570 | 441031 080 | 607 608 | 821 830 | 565 566 |
| 551 560 | 551 560 | 641 650 | 641 650 | 051 060 | 611 612 | 831 840 | 567 568 |
| 901 910 | 901 910 | 811 820 | 811 820 | 261 270 | 705 706 | 458041 050 | 609 610 |
| 991 385000 | 991 323000 | 911 920 | 911 920 | 521 530 | 705 706 | 054 060 | 611 612 |
| 885001 010 | 823001 010 | 971 980 | 971 980 | 551 560 | 711 712 | 081 090 | 617 618 |
| 161 170 | 161 170 | 991 402000 | 991 340000 | 641 650 | 729 730 | 161 170 | 633 634 |
| 261 270 | 261 270 | 402041 050 | 840041 050 | 801 810 | 761 762 | 351 360 | 671 672 |
| 311 320 | 311 320 | 201 210 | 201 210 | 811 820 | 763 764 | 371 380 | 675 676 |
| 461 470 | 461 470 | 271 280 | 271 280 | 931 940 | 787 788 | 481 490 | 697 698 |
| 471 480 | 471 480 | 281 290 | 281 290 | 941 950 | 789 790 | 531 540 | 707 708 |
| 671 680 | 671 680 | 461 470 | 461 470 | 442201 210 | 841 842 | 541 550 | 709 710 |
| 751 760 | 751 760 | 581 590 | 581 590 | 361 370 | 873 874 | 811 820 | 763 764 |
| 886091 090 | 824091 090 | 403071 080 | 841071 080 | 681 690 | 937 938 | 921 930 | 785 786 |
| 111 120 | 111 120 | 091 100 | 091 100 | 861 870 | 973 974 | 457041 050 | 809 810 |
| 321 330 | 321 330 | 141 150 | 141 150 | 941 950 | 989 990 | 221 230 | 845 846 |
| 561 570 | 561 570 | 251 260 | 251 260 | 443021 030 | 379005 006 | 231 240 | 847 848 |
| 621 630 | 621 630 | 261 270 | 261 270 | 211 220 | 043 044 | 531 540 | 907 908 |
| 651 660 | 651 660 | 301 310 | 301 310 | 261 270 | 053 054 | 791 800 | 959 960 |
| 881 890 | 881 890 | 501 600 | 591 600 | 861 870 | 173 174 | 821 830 | 965 966 |
| 887321 330 | 325321 330 | 404151 160 | 842151 160 | 891 900 | 179 180 | 941 950 | 989 990 |
| 421 430 | 421 430 | 171 180 | 171 180 | 444301 310 | 261 262 | 458081 090 | 882017 018 |
| 561 570 | 561 570 | 521 530 | 521 530 | 421 430 | 285 286 | 121 130 | 025 026 |
| 661 670 | 661 670 | 571 580 | 571 580 | 441 450 | 289 290 | 241 250 | 049 050 |
| 721 730 | 721 730 | 591 600 | 591 600 | 471 480 | 295 296 | 381 390 | 077 078 |
| 781 790 | 781 790 | 761 770 | 761 770 | 791 800 | 359 360 | 511 520 | 103 104 |
| 951 960 | 951 960 | 405461 470 | 843461 470 | 811 820 | 363 364 | 711 720 | 143 144 |
| 961 970 | 961 970 | 611 620 | 611 620 | 901 910 | 381 382 | 459321 330 | 265 266 |
| 888281 290 | 826281 290 | 661 670 | 661 670 | 445031 040 | 407 408 | 461 470 | 283 284 |
| 321 330 | 321 330 | 771 780 | 771 780 | 151 160 | 431 432 | 531 540 | 307 308 |
| 561 570 | 561 570 | 781 790 | 781 790 | 211 220 | 443 444 | 460081 090 | 417 418 |
| 661 670 | 661 670 | 801 810 | 801 810 | 301 310 | 461 462 | 191 200 | 439 440 |
| 741 750 | 741 750 | 991 406000 | 991 844000 | 446081 090 | 617 618 | 231 240 | 447 448 |
| 889061 070 | 827061 070 | 406031 040 | 844031 040 | 151 160 | 631 632 | 251 260 | 451 452 |
| 111 120 | 111 120 | 361 370 | 361 370 | 171 180 | 635 636 | 401 410 | 481 482 |
| 141 150 | 141 150 | 381 390 | 381 390 | 201 210 | 641 642 | 421 430 | 485 486 |
| 161 170 | 161 170 | 441 450 | 441 450 | 311 320 | 663 664 | 491 500 | 499 500 |
| 261 270 | 261 270 | 561 570 | 561 570 | 361 370 | 673 674 | 661 670 | 533 534 |
| 351 360 | 351 360 | 611 620 | 611 620 | 381 390 | 677 678 | 861 870 | 573 574 |
| 521 530 | 521 530 | 631 640 | 631 640 | 521 530 | 705 706 | 461001 010 | 601 602 |
| 531 540 | 531 540 | 781 790 | 781 790 | 581 590 | 717 718 | 221 230 | 645 646 |
| 551 560 | 551 560 | 871 880 | 871 880 | 721 730 | 745 746 | 231 240 | 647 648 |
| 781 790 | 781 790 | 407041 050 | 845041 050 | 861 870 | 773 774 | 261 270 | 653 654 |
| 821 830 | 821 830 | 091 100 | 091 100 | 921 930 | 785 786 | 401 500 | 699 700 |
| 891 900 | 891 900 | 221 230 | 221 230 | 971 980 | 795 796 | 661 670 | 733 734 |
| 911 920 | 911 920 | 281 290 | 281 290 | 447051 060 | 811 812 | 801 810 | 761 762 |
| 890281 290 | 828281 290 | 861 870 | 861 870 | 191 200 | 839 840 | 811 820 | 763 764 |
| 441 450 | 441 450 | 408161 170 | 846161 170 | 231 240 | 847 848 | 841 850 | 769 770 |
| 801 810 | 801 810 | 321 330 | 321 330 | 291 300 | 859 860 | 851 860 | 771 772 |
| 881 890 | 881 890 | 431 440 | 431 440 | 321 330 | 865 866 | 921 930 | 785 786 |
| 891171 180 | 829171 180 | 631 640 | 631 640 | 341 350 | 869 870 | 462151 160 | 831 832 |
| 201 210 | 201 210 | 409231 240 | 847231 240 | 491 500 | 899 900 | 251 260 | 851 852 |
| 261 270 | 261 270 | 301 310 | 301 310 | 561 570 | 913 914 | 511 520 | 903 904 |
| 861 870 | 861 870 | 413781 790 | 851781 790 | 691 700 | 939 940 | 521 530 | 905 906 |
| 941 950 | 941 950 | 931 940 | 931 940 | 831 840 | 967 968 | 681 690 | 937 938 |
| 892051 060 | 830051 060 | 414111 120 | 852111 120 | 881 890 | 977 978 | 861 870 | 973 974 |
| 111 120 | 111 120 | 141 150 | 141 150 | 448111 120 | 880023 024 | 891 900 | 979 980 |
| 281 290 | 281 290 | 211 220 | 211 220 | 211 220 | 043 044 | 463021 030 | 883025 006 |
| 471 480 | 471 480 | 271 280 | 271 280 | 561 570 | 113 114 | 061 070 | 013 014 |
| 741 750 | 741 750 | 391 400 | 391 400 | 611 620 | 123 124 | 461 470 | 093 094 |
| 811 820 | 811 820 | 501 510 | 501 510 | 631 640 | 127 128 | 471 480 | 095 096 |
| 893071 080 | 831071 080 | 551 560 | 551 560 | 721 730 | 145 146 | 511 520 | 103 104 |
| 161 170 | 161 170 | 561 570 | 561 570 | 811 820 | 163 164 | 561 570 | 113 114 |
| 571 580 | 571 580 | 881 890 | 881 890 | 871 880 | 175 176 | 811 820 | 163 164 |
| 731 740 | 731 740 | 415361 370 | 853361 370 | 449001 010 | 201 202 | 981 990 | 197 198 |
| 894451 460 | 832451 460 | 551 560 | 551 560 | 081 090 | 217 218 | 464091 100 | 219 220 |
| 481 490 | 481 490 | 571 580 | 571 580 | 101 110 | 221 222 | 211 220 | 243 244 |
| 561 570 | 561 570 | 601 610 | 601 610 | 151 160 | 231 232 | 451 460 | 291 292 |
| 581 590 | 581 590 | 731 740 | 731 740 | 191 200 | 239 240 | 501 510 | 301 302 |
| 611 620 | 611 620 | 416601 610 | 854601 610 | 731 740 | 347 348 | 601 610 | 321 322 |
| 771 780 | 771 780 | 851 860 | 851 860 | 761 770 | 353 354 | 831 840 | 367 368 |
| 871 880 | 871 880 | 417031 040 | 855031 040 | 911 920 | 383 384 | 901 910 | 381 382 |
| 951 960 | 951 960 | 081 090 | 081 090 | 991 450000 | 399 400 | 465121 130 | 425 426 |
| 895031 040 | 839031 040 | 091 100 | 091 100 | 450171 180 | 435 436 | 201 210 | 441 442 |
| 211 220 | 211 220 | 151 160 | 151 160 | 521 530 | 505 506 | 541 550 | 509 510 |
| 331 340 | 331 340 | 211 220 | 211 220 | 751 760 | 551 552 | 551 560 | 511 512 |
| 461 470 | 461 470 | 231 240 | 231 240 | 841 850 | 569 570 | 841 850 | 569 570 |
| 471 480 | 471 480 | 421 430 | 421 430 | 891 900 | 579 580 | 466231 240 | 647 648 |
| 581 590 | 581 590 | 451 460 | 451 460 | 451061 070 | 613 614 | 311 320 | 663 664 |
| 751 760 | 751 760 | 611 620 | 611 620 | 411 420 | 683 684 | 411 420 | 683 684 |
| 801 810 | 801 810 | 681 690 | 681 690 | 451 460 | 691 692 | 441 450 | 689 690 |
| 821 830 | 821 830 | 771 780 | 771 780 | 561 570 | 713 714 | 461 470 | 693 694 |
| 851 860 | 851 860 | 871 880 | 871 880 | 621 630 | 725 726 | 701 710 | 741 742 |
| 871 880 | 871 880 | 418001 010 | 856001 010 | 631 640 | 727 728 | 811 820 | 763 764 |
| 901 910 | 901 910 | 111 120 | 111 120 | 731 740 | 747 748 | 467021 030 | 805 806 |
| 911 920 | 911 920 | 201 210 | 201 210 | 821 830 | 765 766 | 101 110 | 821 822 |
| 921 930 | 921 930 | 419541 550 | 857541 550 | 881 890 | 777 778 | 211 220 | 843 844 |
| 896071 080 | 834071 080 | 591 600 | 59 | | | | |

Ausgabe 6. Oktober 1944

| Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| 468081 bis 090 | 384081 bis 090 | 482211 bis 220 | 398211 bis 220 |
| 171 180 | 171 180 | 484501 510 | 400501 510 |
| 181 190 | 181 190 | 861 870 | 861 870 |
| 271 280 | 271 280 | 485021 030 | 401021 030 |
| 461 470 | 461 470 | 041 050 | 041 050 |
| 471 480 | 471 480 | 091 100 | 091 100 |
| 541 550 | 541 550 | 201 210 | 201 210 |
| 611 620 | 611 620 | 401 410 | 401 410 |
| 741 750 | 741 750 | 491 500 | 491 500 |
| 881 890 | 881 890 | 501 510 | 501 510 |
| 469181 190 | 385181 190 | 601 610 | 601 610 |
| 261 270 | 261 270 | 711 720 | 711 720 |
| 351 360 | 351 360 | 731 740 | 731 740 |
| 561 570 | 561 570 | 751 760 | 751 760 |
| 681 690 | 681 690 | 821 830 | 821 830 |
| 751 760 | 751 760 | 851 860 | 851 860 |
| 781 790 | 781 790 | 931 940 | 931 940 |
| 470031 040 | 386031 040 | 486051 060 | 402051 060 |
| 141 150 | 141 150 | 151 160 | 151 160 |
| 231 240 | 231 240 | 371 380 | 371 380 |
| 261 270 | 261 270 | 481 490 | 481 490 |
| 301 310 | 301 310 | 681 690 | 681 690 |
| 401 410 | 401 410 | 691 700 | 691 700 |
| 441 450 | 441 450 | 487021 030 | 408021 030 |
| 681 690 | 681 690 | 251 260 | 251 260 |
| 871 880 | 871 880 | 341 350 | 341 350 |
| 901 910 | 901 910 | 411 420 | 411 420 |
| 921 930 | 921 930 | 511 520 | 511 520 |
| 471001 010 | 387001 010 | 571 580 | 571 580 |
| 111 120 | 111 120 | 931 940 | 931 940 |
| 181 190 | 181 190 | 961 970 | 961 970 |
| 461 470 | 461 470 | 488271 280 | 404271 280 |
| 471 480 | 471 480 | 371 380 | 371 380 |
| 481 490 | 481 490 | 481 490 | 481 490 |
| 531 540 | 531 540 | 541 550 | 541 550 |
| 801 810 | 801 810 | 991 489000 | 991 405000 |
| 981 990 | 981 990 | 489001 010 | 405001 010 |
| 472031 040 | 388031 040 | 151 160 | 151 160 |
| 091 100 | 091 100 | 201 210 | 201 210 |
| 141 150 | 141 150 | 371 380 | 371 380 |
| 151 160 | 151 160 | 495011 020 | 411011 020 |
| 161 170 | 161 170 | 081 090 | 081 090 |
| 251 260 | 251 260 | 091 100 | 091 100 |
| 271 280 | 271 280 | 221 230 | 221 230 |
| 351 360 | 351 360 | 281 290 | 281 290 |
| 501 510 | 501 510 | 451 460 | 451 460 |
| 681 690 | 681 690 | 461 470 | 461 470 |
| 711 720 | 711 720 | 511 520 | 511 520 |
| 761 770 | 761 770 | 611 620 | 611 620 |
| 771 780 | 771 780 | 791 800 | 791 800 |
| 791 800 | 791 800 | 496041 050 | 412041 050 |
| 473041 050 | 309041 050 | 141 150 | 141 150 |
| 931 940 | 931 940 | 221 230 | 221 230 |
| 474091 100 | 390091 100 | 321 330 | 321 330 |
| 101 110 | 101 110 | 561 570 | 561 570 |
| 211 220 | 211 220 | 781 790 | 781 790 |
| 311 320 | 311 320 | 497111 120 | 413111 120 |
| 321 330 | 321 330 | 141 150 | 141 150 |
| 361 370 | 361 370 | 181 190 | 181 190 |
| 431 440 | 431 440 | 321 330 | 321 330 |
| 451 460 | 451 460 | 521 530 | 521 530 |
| 471 480 | 471 480 | 611 620 | 611 620 |
| 501 510 | 501 510 | 691 700 | 691 700 |
| 531 540 | 531 540 | 771 780 | 771 780 |
| 691 700 | 691 700 | 781 790 | 781 790 |
| 801 810 | 801 810 | 841 850 | 841 850 |
| 831 840 | 831 840 | 891 900 | 891 900 |
| 961 970 | 961 970 | 498111 120 | 414111 120 |
| 475101 110 | 391101 110 | 161 170 | 161 170 |
| 141 150 | 141 150 | 291 300 | 291 300 |
| 171 180 | 171 180 | 341 350 | 341 350 |
| 271 280 | 271 280 | 411 420 | 411 420 |
| 281 290 | 281 290 | 499011 020 | 415011 020 |
| 291 300 | 291 300 | 041 050 | 041 050 |
| 441 450 | 441 450 | 271 280 | 271 280 |
| 531 540 | 531 540 | 301 310 | 301 310 |
| 691 700 | 691 700 | 311 320 | 311 320 |
| 761 770 | 761 770 | 321 330 | 321 330 |
| 871 880 | 871 880 | 351 360 | 351 360 |
| 476011 020 | 392011 020 | 381 390 | 381 390 |
| 101 110 | 101 110 | 411 420 | 411 420 |
| 171 180 | 171 180 | 601 610 | 601 610 |
| 181 190 | 181 190 | 741 750 | 741 750 |
| 191 200 | 191 200 | 751 760 | 751 760 |
| 361 370 | 361 370 | 761 770 | 761 770 |
| 901 910 | 901 910 | 891 900 | 891 900 |
| 477041 050 | 393041 050 | 901 910 | 901 910 |
| 091 100 | 091 100 | 921 930 | 921 930 |
| 241 250 | 241 250 | 931 940 | 931 940 |
| 251 260 | 251 260 | 500091 100 | 416091 100 |
| 431 440 | 431 440 | 261 270 | 261 270 |
| 441 450 | 441 450 | 321 330 | 321 330 |
| 671 680 | 671 680 | 381 390 | 381 390 |
| 731 740 | 731 740 | 571 580 | 571 580 |
| 791 800 | 791 800 | 941 950 | 941 950 |
| 941 950 | 941 950 | 501041 050 | 417041 050 |
| 951 960 | 951 960 | 251 260 | 251 260 |
| 478061 070 | 394061 070 | 301 310 | 301 310 |
| 081 090 | 081 090 | 431 440 | 431 440 |
| 921 930 | 921 930 | 501 510 | 501 510 |
| 991 479000 | 991 395000 | 521 530 | 521 530 |
| 479061 070 | 395061 070 | 531 540 | 531 540 |
| 091 100 | 091 100 | 711 720 | 711 720 |
| 181 190 | 181 190 | 502041 050 | 418041 050 |
| 291 300 | 291 300 | 091 100 | 091 100 |
| 301 310 | 301 310 | 141 150 | 141 150 |
| 551 560 | 551 560 | 181 190 | 181 190 |
| 641 650 | 641 650 | 201 210 | 201 210 |
| 741 750 | 741 750 | 321 330 | 321 330 |
| 821 830 | 821 830 | 381 390 | 381 390 |
| 851 860 | 851 860 | 391 400 | 391 400 |
| 961 970 | 961 970 | 441 450 | 441 450 |
| 480221 230 | 396221 230 | 471 480 | 471 480 |
| 311 320 | 311 320 | 481 490 | 481 490 |
| 351 360 | 351 360 | 551 560 | 551 560 |
| 521 530 | 521 530 | 601 610 | 601 610 |
| 651 660 | 651 660 | 631 640 | 631 640 |
| 911 920 | 911 920 | 921 930 | 921 930 |
| 481041 050 | 397041 050 | 941 950 | 941 950 |
| 751 760 | 751 760 | 503261 270 | 419261 270 |
| 482001 010 | 398001 010 | 461 470 | 461 470 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| 503531 bis 540 | 419531 bis 540 | 541601 bis 610 | 455921 und 922 |
| 601 610 | 601 610 | 671 680 | 935 936 |
| 711 720 | 711 720 | 771 780 | 955 956 |
| 761 770 | 761 770 | 781 790 | 957 958 |
| 504041 050 | 420041 050 | 861 870 | 973 974 |
| 061 070 | 061 070 | 891 900 | 979 980 |
| 151 160 | 151 160 | 941 950 | 989 990 |
| 181 190 | 181 190 | 542291 300 | 456059 060 |
| 231 240 | 231 240 | 601 610 | 121 122 |
| 351 360 | 351 360 | 631 640 | 127 128 |
| 401 410 | 401 410 | 661 670 | 133 134 |
| 451 460 | 451 460 | 711 720 | 143 144 |
| 521 530 | 521 530 | 781 790 | 157 158 |
| 821 830 | 821 830 | 881 890 | 177 178 |
| 851 860 | 851 860 | 543021 030 | 205 206 |
| 941 950 | 941 950 | 091 100 | 249 250 |
| 505111 120 | 421111 120 | 191 200 | 239 240 |
| 201 210 | 201 210 | 281 290 | 257 258 |
| 281 290 | 281 290 | 401 410 | 281 282 |
| 391 400 | 391 400 | 531 540 | 307 308 |
| 461 470 | 461 470 | 571 580 | 315 316 |
| 561 570 | 561 570 | 671 680 | 335 336 |
| 881 890 | 881 890 | 751 760 | 351 352 |
| 891 900 | 891 900 | 771 780 | 355 356 |
| 931 940 | 931 940 | 811 820 | 363 364 |
| 506061 070 | 422061 070 | 821 830 | 365 366 |
| 071 080 | 071 080 | 542081 090 | 417 418 |
| 261 270 | 261 270 | 161 170 | 433 434 |
| 271 280 | 271 280 | 171 180 | 435 436 |
| 491 500 | 491 500 | 351 360 | 471 472 |
| 571 580 | 571 580 | 451 460 | 491 492 |
| 891 900 | 891 900 | 471 480 | 495 496 |
| 981 990 | 981 990 | 581 590 | 517 518 |
| 507021 030 | 423021 030 | 601 610 | 521 522 |
| 121 130 | 121 130 | 701 710 | 541 542 |
| 131 140 | 131 140 | 891 900 | 579 580 |
| 351 360 | 351 360 | 951 960 | 591 592 |
| 391 400 | 391 400 | 545011 020 | 603 604 |
| 521 530 | 521 530 | 361 370 | 673 674 |
| 571 580 | 571 580 | 471 480 | 695 696 |
| 591 600 | 591 600 | 531 540 | 707 708 |
| 811 820 | 811 820 | 611 620 | 723 724 |
| 508101 110 | 424101 110 | 801 810 | 761 762 |
| 151 160 | 151 160 | 951 960 | 791 792 |
| 161 170 | 161 170 | 546011 020 | 803 804 |
| 201 210 | 201 210 | 061 070 | 813 814 |
| 271 280 | 271 280 | 071 080 | 815 816 |
| 311 320 | 311 320 | 261 270 | 853 854 |
| 491 500 | 491 500 | 321 330 | 865 866 |
| 601 610 | 601 610 | 441 450 | 889 890 |
| 611 620 | 611 620 | 561 570 | 913 914 |
| 731 740 | 731 740 | 651 660 | 931 932 |
| 981 990 | 981 990 | 691 700 | 939 940 |
| 509041 050 | 425041 050 | 721 730 | 945 946 |
| 291 300 | 291 300 | 771 780 | 955 956 |
| 341 350 | 341 350 | 831 840 | 967 968 |
| 441 450 | 441 450 | 891 900 | 979 980 |
| 571 580 | 571 580 | 547111 120 | 457023 024 |
| 731 740 | 731 740 | 231 240 | 047 048 |
| 771 780 | 771 780 | 251 260 | 051 052 |
| 991 510000 | 991 426000 | 461 470 | 093 094 |
| 510321 330 | 426321 330 | 511 520 | 103 104 |
| 331 340 | 331 340 | 551 560 | 111 112 |
| 351 360 | 351 360 | 731 740 | 147 148 |
| 371 380 | 371 380 | 751 760 | 151 152 |
| 481 490 | 481 490 | 841 850 | 169 170 |
| 841 850 | 841 850 | 911 920 | 183 184 |
| 991 510000 | 991 427000 | 931 940 | 187 188 |
| 511071 080 | 427071 080 | 961 970 | 193 194 |
| 101 110 | 101 110 | 971 980 | 195 196 |
| 151 160 | 151 160 | 548041 050 | 209 210 |
| 461 470 | 461 470 | 051 060 | 211 212 |
| 601 610 | 601 610 | 221 230 | 245 246 |
| 631 640 | 631 640 | 251 260 | 251 252 |
| 741 750 | 741 750 | 511 520 | 303 304 |
| 901 910 | 901 910 | 531 540 | 307 308 |
| 512241 250 | 428241 250 | 711 720 | 343 344 |
| 431 440 | 431 440 | 741 750 | 349 350 |
| 481 490 | 481 490 | 549231 240 | 447 448 |
| 513141 150 | 429141 150 | 361 370 | 473 474 |
| 181 190 | 181 190 | 391 400 | 470 480 |
| 341 350 | 341 350 | 421 430 | 485 486 |
| 481 490 | 481 490 | 491 500 | 499 500 |
| 491 500 | 491 500 | 501 510 | 501 502 |
| 611 620 | 611 620 | 521 530 | 505 506 |
| 661 670 | 661 670 | 561 570 | 513 514 |
| 731 740 | 731 740 | 641 650 | 529 530 |
| 931 940 | 931 940 | 711 720 | 543 544 |
| 991 514000 | 991 430000 | 811 820 | 563 564 |
| 514041 050 | 430041 050 | 921 930 | 585 586 |
| 091 100 | 091 100 | 951 960 | 591 592 |
| 171 180 | 171 180 | 550111 120 | 623 624 |
| 231 240 | 231 240 | 161 170 | 633 634 |
| 311 320 | 311 320 | 281 290 | 657 658 |
| 539521 530 | 455505 und 506 | 351 360 | 671 672 |
| 571 580 | 515 516 | 401 410 | 681 682 |
| 631 640 | 527 528 | 501 510 | 701 702 |
| 671 680 | 535 536 | 711 720 | 743 744 |
| 751 760 | 551 552 | 771 780 | 755 756 |
| 801 810 | 561 562 | 971 980 | 795 796 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| 553361 bis 370 | 458273 und 274 | 557781 bis 790 | 459157 und 158 |
| 721 730 | 345 348 | 941 950 | 189 190 |
| 741 750 | 349 350 | 971 980 | 195 196 |
| 851 860 | 371 372 | 558181 190 | 237 238 |
| 901 910 | 381 382 | 741 750 | 349 350 |
| 554071 080 | 415 416 | 771 780 | 355 356 |
| 221 230 | 445 446 | 871 880 | 375 376 |
| 411 420 | 483 484 | 559061 070 | 413 414 |
| 471 480 | 495 496 | 251 260 | 451 452 |
| 531 540 | 507 508 | 371 380 | 475 476 |
| 611 620 | 523 524 | 441 450 | 489 490 |
| 671 680 | 535 536 | 561 570 | 513 514 |
| 731 740 | 557 558 | 591 600 | 519 520 |
| 555111 120 | 623 624 | 721 730 | 545 546 |
| 121 130 | 625 626 | 801 810 | 561 562 |
| 131 140 | 627 628 | 911 920 | 583 584 |
| 141 150 | 629 630 | 951 960 | 591 592 |
| 151 160 | 631 632 | 981 990 | 597 598 |
| 161 170 | 633 634 | 560081 090 | 617 618 |
| 171 180 | 635 636 | 131 140 | 627 628 |
| 401 410 | 681 682 | 351 360 | 671 672 |
| 421 430 | 685 686 | 391 400 | 679 680 |
| 501 510 | 701 702 | 601 610 | 721 722 |
| 521 530 | 705 706 | 801 810 | 761 762 |
| 621 630 | 725 726 | 861 870 | 773 774 |
| 711 720 | 743 744 | 881 890 | 777 778 |
| 801 810 | 761 762 | 561061 010 | 801 802 |
| 891 900 | 779 780 | 041 050 | 809 810 |
| 931 940 | 787 788 | 081 090 | 817 818 |
| 556041 050 | 809 810 | 131 140 | 827 828 |
| 181 190 | 837 838 | 271 280 | 855 856 |
| 301 310 | 861 862 | 521 530 | 905 906 |
| 721 730 | 945 946 | 591 600 | 919 920 |
| 811 820 | 963 964 | 781 790 | 957 958 |
| 921 930 | 985 986 | 841 850 | 969 970 |
| 931 940 | 987 988 | 562001 010 | 460001 002 |
| 557181 190 | 459037 038 | 541 550 | 109 110 |
| 211 220 | 043 044 | 551 560 | 111 112 |
| 261 270 | 053 054 | 681 690 | 137 138 |
| 331 340 | 067 068 | 691 700 | 139 140 |
| 411 420 | 083 084 | 721 730 | 145 146 |
| 431 440 | 087 088 | 901 910 | 181 182 |
| 491 500 | 099 100 | 563121 130 | 225 226 |
| 631 640 | 127 128 | 181 190 | 237 238 |
| 661 670 | 133 134 | 201 210 | 241 242 |

| Kassenscheinnummern | Titelnummern | Kassenscheinnummern | Titelnummern |
|---------------------|--------------|---------------------|----------------|
| 563231 bis 240 | 247 und 248 | 567141 bis 150 | 461029 und 030 |
| 241 250 | 249 250 | 151 160 | 031 032 |
| 301 310 | 261 262 | 201 210 | 041 042 |
| 561 570 | 313 314 | 431 440 | 087 088 |
| 761 770 | 353 354 | 561 570 | 113 114 |
| 791 800 | 359 360 | 571 580 | 115 116 |
| 564021 030 | 405 406 | 641 650 | 129 130 |
| 041 050 | 409 410 | 981 990 | 197 198 |
| 071 080 | 415 416 | 568431 440 | 287 288 |
| 121 130 | 425 426 | 451 460 | 291 292 |
| 241 250 | 449 450 | 561 570 | 313 314 |
| 251 260 | 451 452 | 611 620 | 323 324 |
| 201 300 | 459 460 | 981 990 | 397 398 |
| 491 500 | 499 500 | 991 569000 | 399 400 |
| 721 730 | 545 546 | 569101 110 | 421 422 |
| 791 800 | 559 560 | 381 390 | 477 478 |
| 991 565000 | 599 600 | 441 450 | 489 490 |
| 565051 060 | 611 612 | 451 460 | 491 492 |
| 141 150 | 629 630 | 541 550 | 509 510 |
| 311 320 | 663 664 | 551 560 | 511 512 |
| 461 470 | 693 694 | 661 670 | 533 534 |
| 671 680 | 735 736 | 951 960 | 591 592 |
| 711 720 | 743 744 | 570001 010 | 601 602 |
| 771 780 | 755 756 | 101 110 | 621 622 |
| 566011 020 | 803 804 | 221 230 | 645 646 |
| 031 040 | 807 808 | 661 670 | 733 734 |
| 041 050 | 809 810 | 711 720 | 743 744 |
| 071 080 | 815 816 | 911 920 | 783 784 |
| 171 180 | 835 836 | 981 990 | 797 798 |
| 181 190 | 837 838 | 571011 020 | 803 804 |
| 351 360 | 871 872 | 101 110 | 821 822 |
| 431 440 | 887 888 | 311 320 | 863 864 |
| 671 680 | 935 936 | 401 410 | 881 882 |
| 751 760 | 951 952 | 531 540 | 907 908 |
| 841 850 | 969 970 | 541 550 | 909 910 |
| 567131 140 | 461027 028 | 731 740 | 947 948 |

Die die obigen Nummern tragenden Kassenscheine müssen mit Coupons Nrn. 6 u. ff. versehen sein.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Luzerner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Kündigung

Wir kündigen hiermit alle vom 1. Januar bis 31. März 1946 kündbar werdenden **Obligationen** unseres Institutes auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel bis auf weiteres die

Konversion

in 3%-Obligationen auf 5 bis 8 Jahre fest, soweit Konvenienz,

unter Verrechnung des alten Zinssatzes bis zum Ablauf der Kündigungsfrist. *Für gekündigte und nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.*

Die

Ausgabe gegen bar

erfolgt zu 3% auf 6 bis 10 Jahre fest, soweit Konvenienz.

Luzern, den 22. Dezember 1945. Die Direktion.

Lz 174

Schenken Sie

Ihren guten Kunden unseren 8 farbigen

ATLAS

Wandkalender mit 13 Weltatlasblättern im Format 270 x 270 mm und einer Karte Deutschlands mit den Besetzungszonen.

Alfred Weber AG.
Bern, Tel. 5 53 55

Prompt Lieferbar: Q 395

Hochglanz-

Bodenwische A

beste Vorkriegsqualität, in Kesseln zu Fr. 4.85 per Kilo. Grossbesteller Rabatt. Muster gratis.

Verkaufsagentur B. I. B. Basi 9, Postfach 8.
Telephon (061) 2 23 78.

Metall- und Kartonpackungen



Ernst & Co Blechdosenfabrik
Kusnacht (Zürich)

Zahlungsabkommen

zwischen der Schweiz und den Niederlanden

Der Text dieses am 24. Oktober 1945 abgeschlossenen Abkommens sowie der diesbezüglichen BRB und Verfügung des EVD kann in Form eines Separatabzuges zum Preise von 35 Rp. (einschliesslich Porto) bezogen werden. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern.

Persönlichkeit

In führendes Unternehmen der Auto-Zubehörbranche wird

zur selbständigen Leitung der Abteilungen Einkauf, Lager und Verkauf gesucht, befähigt zur Kalkulation und versiert im Umgang mit Lieferanten und mit der Kundschaft. Bewerber müssen sich darüber ausweisen können, dass sie ähnliche Positionen schon mit Erfolg bekleidet haben. Perfekt Deutsch und Französisch Bedingung, englische Sprachkenntnisse erwünscht. 612

Entsprechend bezahlte Dauerposition mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Handgeschriebene Bewerbungen mit Lichtbild, Zeugniskopien und Angabe von Referenzen sind einzureichen unter Chiffre P 11411 Y an Publicitas Bern.

HÔPITAL DE DELÉMONT

Emprunt de 4% de fr. 300 000 de 1934

Conformément aux conditions d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué sont sorties au tirage et sont remboursables à partir du 1^{er} avril 1946 au domicile de la Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt:

| N° | 11 | 125 | 226 | 258 | 387 | 412 | 439 | 472 | 514 | 542 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 12 | 126 | 227 | 265 | 368 | 415 | 441 | 473 | 518 | 544 | |
| 20 | 182 | 228 | 271 | 376 | 418 | 448 | 474 | 519 | 545 | |
| 22 | 188 | 236 | 289 | 378 | 417 | 448 | 475 | 522 | 546 | |
| 29 | 193 | 238 | 325 | 382 | 423 | 457 | 478 | 523 | 547 | |
| 49 | 195 | 242 | 340 | 383 | 425 | 462 | 484 | 526 | 552 | |
| 70 | 204 | 244 | 342 | 384 | 428 | 463 | 486 | 530 | 553 | |
| 71 | 210 | 245 | 358 | 397 | 431 | 464 | 487 | 531 | 554 | |
| 90 | 211 | 248 | 361 | 398 | 432 | 466 | 489 | 536 | 555 | |
| 116 | 212 | 255 | 366 | 409 | 437 | 470 | 492 | 539 | 557 | |

Delémont, le 19 décembre 1945.

Le conseil d'administration
de l'Hôpital

I 37

Kanton Luzern

3 1/2%-Anleihe 1937 von Fr. 20 000 000

Auf 31. März 1946 wird die vierte Amortisationsserie der 3 1/2%-Staatsanleihe 1937 von Fr. 20 000 000 mit Fr. 500 000 zur Rückzahlung gelangen. Es sind biefür folgende 500 Obligationen ausgelost worden:

| Nummern | Nummern | Nummern |
|-----------|-------------|-------------|
| 2301—2320 | 7781—7800 | 17261—17280 |
| 2481—2500 | 8181—8200 | 17641—17660 |
| 2681—2700 | 12901—12920 | 18701—18720 |
| 2981—3000 | 13901—13920 | 18761—18780 |
| 4321—4340 | 13321—13340 | 19281—19300 |
| 5701—5720 | 13341—13360 | 19921—19940 |
| 5901—5920 | 14541—14560 | 19941—19960 |
| 6641—6660 | 15981—16000 | |
| 7481—7500 | 16841—16860 | |

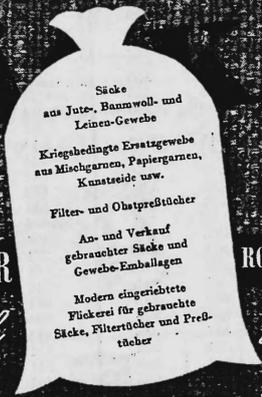
Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt für den Inhaber sponenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Coupons bei der Staatskasse des Kantons Luzern, an den Kassen der Luzerner Kantonalbank in Luzern und ihren Zweiganstalten sowie an den Kassen der dem Verband schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell schweizerischer Banken angehörenden Institute.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Von den bisher ausgelosten Titeln sind bis heute die Nummern 18405/14, 18417 und 19912/15 zu nominal je Fr. 1000 nicht zur Vorweisung gelangt. Lz 185

Luzern, den 22. Dezember 1945. Der Finanzdirektor: Emmenegger.

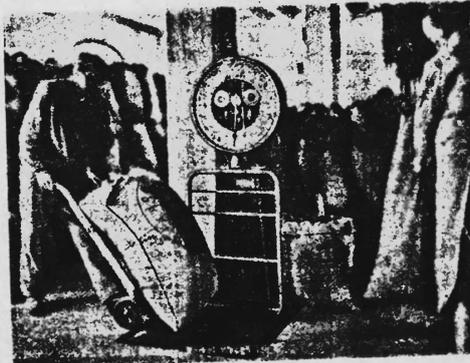
Gute Verpackung auch heute noch möglich!



Säcke aus Jute-, Baumwoll- und Leinen-Gewebe
Kriegsbedingte Ersatzgewebe aus Mischgarnen, Papiergarnen, Kanatside usw.
Filter- und Obstpreßtücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke und Gewebe-Emballagen
Modern eingerichtete Flickerei für gebrauchte Säcke, Filtertücher und Preßtücher

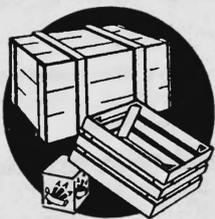
P.&O. FISCHER
Sackfabrik

ROMAUSHORN
TEL. 509
gegr. 1862



BERKEL-WAAGEN-Fabrik, Zürich-Allstetten
Hohlstraße 535
Telefon 25 53 01

BESSEREN
ERTRAG
RASCHERE
KONTROLLE
ERSTAUNLICHE
LEISTUNG



KÜBELFABRIK CHUR AG.
CHUR

Telephon (081) 22334

Wir offerieren zu günstigen Preisen und in tadelloser Ausführung:

KÜBEL, Eimer und Ständer
für Konfitüre, Fett, Sauerkraut, Seife usw.

KISTEN und Harasse
für Bahn- und Postversand, in jeder gewünschten Ausführung.



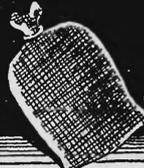
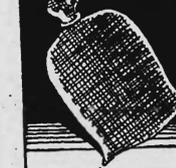
Gebr. E. & H. Schlittler

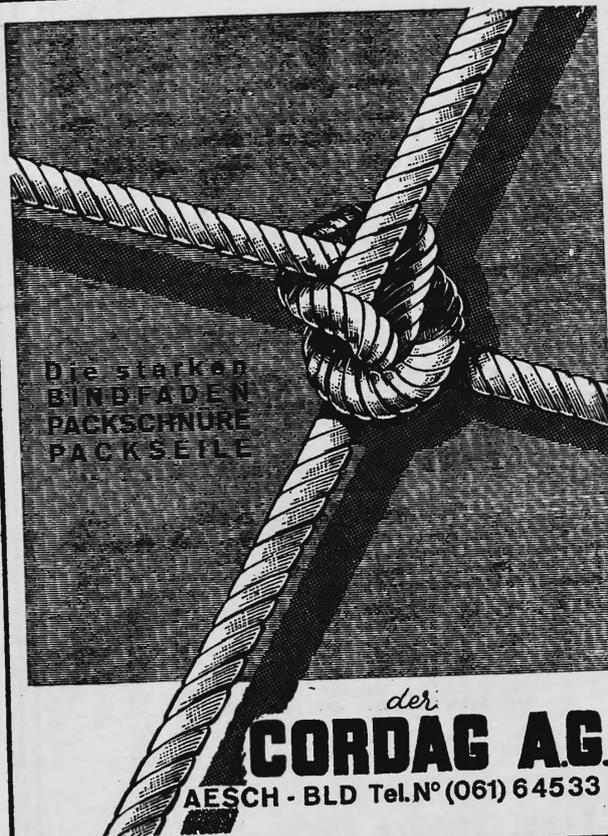
Korken- und Kunstkorkfabrik
NÄFELS (Glarus)
Telephon (058) 44150

C. BERTOSSA, ZÜRICH Telephon 23 61 81, Claridenstraße 43

- VERPACKUNGSGESCHÄFT
- KISTENFABRIK

SPEZIALITÄT: Ueberssee-Verpackung jeder Art von Waren (Exportartikel, Bilder, Möbel, Porzellan, Maschinen). Lieferung von Packmaterial.

| | | |
|---|---|---|
|  <p>Säcke jeder Art und Größe</p>  <p>A. B. ZIHLER Sackfabrik BERN</p> |  <p>Plachen aus rein gutem, wasserdicht imprägniertem Segel.</p>  |  <p>Säcke jeder Art und Größe</p>  <p>A. B. ZIHLER Sackfabrik BERN</p> |
|---|---|---|



Die starkste
BINDFADEN
PACKSCHNÜRE
PACKSEILE

der
CORDAG AG.
AESCH - BLD Tel.N° (061) 64533



HANS STEBLER

BLECHWARENFABRIK ENGI NUNNINGEN
Telephon 718 21

Blechkessel, Blechflaschen
für die Lebensmittel- und chemisch-technische Industrie